



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Mardi

Dinsdag

05-03-2013

05-03-2013

Matin

Voormiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.lachambre.be</i>	<i>www.dekamer.be</i>
<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

SOMMAIRE

Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le droit à la pension de survie en cas de cohabitation légale" (n° 15374)

Orateurs: **Katrin Jadin, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'enquête sur les revenus et moyens d'existence lors de l'octroi de la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA)" (n° 15645)

Orateurs: **Dirk Van der Maelen, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Questions jointes de
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'ONSSAPL" (n° 15638)

- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'ONSSAPL" (n° 15733)

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Questions jointes de
- M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les rentes fictives prises en compte dans le calcul de la cotisation de solidarité sur les pensions" (n° 15750)

- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'avenir de la cotisation de solidarité" (n° 16317)

Orateurs: **David Clarinval, Siegfried Bracke, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rachat des périodes d'études pour la pension chez les travailleurs salariés" (n° 15751)

Orateurs: **David Clarinval, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Question de Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la mise à disposition jusqu'à la pension" (n° 15780)

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

Questions jointes de

INHOUD

Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het recht op een overlevingspensioen voor wettelijk samenwonenden" (nr. 15374)

Sprekers: **Katrin Jadin, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het onderzoek naar inkomsten en bestaansmiddelen bij toekenning van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO)" (nr. 15645)

Sprekers: **Dirk Van der Maelen, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de RSZPPO" (nr. 15638)

- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de RSZPPO" (nr. 15733)

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Samengevoegde vragen van
- de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de fictieve rente waarmee rekening wordt gehouden bij de berekening van de solidariteitsbijdrage op het pensioen" (nr. 15750)

- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de toekomst van de solidariteitsbijdrage" (nr. 16317)

Sprekers: **David Clarinval, Siegfried Bracke, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de regularisatie van studieperioden voor het pensioen" (nr. 15751)

Sprekers: **David Clarinval, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de terbeschikkingstelling tot aan het pensioen" (nr. 15780)

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

Samengevoegde vragen van

<p>- Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'allocation rehaussant le pouvoir d'achat des personnes âgées et des seniors" (n° 15985)</p> <p>- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la discrimination dont sont victimes les retraités qui vivent en Belgique et qui reçoivent leur pension d'une institution néerlandaise" (n° 16323)</p> <p><i>Orateurs:</i> Meryame Kitir, Siegfried Bracke, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	15 15	<p>- mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de koopkrachttegemoetkoming voor ouderen en bejaarden" (nr. 15985)</p> <p>- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de discriminatie van gepensioneerden die in België verblijven en hun pensioen ontvangen van een Nederlandse instelling" (nr. 16323)</p> <p><i>Spreekers:</i> Meryame Kitir, Siegfried Bracke, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	15 15
<p>Questions jointes de</p> <p>- Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réglementation relative aux revenus d'appoint illimités" (n° 16225)</p> <p>- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'avis du Conseil d'État sur les revenus d'appoint illimités" (n° 16319)</p> <p>- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réglementation du travail bénévole des pensionnés" (n° 16333)</p> <p><i>Orateurs:</i> Sonja Becq, Wouter De Vriendt, Siegfried Bracke, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	16 16 17 17	<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de regeling voor het onbeperkt bijverdienen" (nr. 16225)</p> <p>- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het advies van de Raad van State over onbeperkt bijverdienen" (nr. 16319)</p> <p>- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de regeling van vrijwillig werken tijdens pensioen" (nr. 16333)</p> <p><i>Spreekers:</i> Sonja Becq, Wouter De Vriendt, Siegfried Bracke, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	16 16 16 16
<p>Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la sécurité sociale pour les travailleurs frontaliers retraités" (n° 16230)</p> <p><i>Orateurs:</i> Sonja Becq, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	20	<p>Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de sociale zekerheid voor gepensioneerde grensarbeiders" (nr. 16230)</p> <p><i>Spreekers:</i> Sonja Becq, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	20
<p>Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'estimation automatique des futurs droits à la pension" (n° 16242)</p> <p><i>Orateurs:</i> Sonja Becq, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	22	<p>Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de automatische raming van de toekomstige pensioenrechten" (nr. 16242)</p> <p><i>Spreekers:</i> Sonja Becq, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	22
<p>Question de M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les divers certificats de vie demandés par les différentes administrations des pensions" (n° 16316)</p> <p><i>Orateurs:</i> Siegfried Bracke, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	25	<p>Vraag van de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de verschillende levensbewijzen van de verschillende pensioenadministraties" (nr. 16316)</p> <p><i>Spreekers:</i> Siegfried Bracke, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	25
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la concertation sociale relative aux pensions" (n° 16320)</p> <p><i>Orateurs:</i> Wouter De Vriendt, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	27	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het sociaal overleg over pensioenen" (nr. 16320)</p> <p><i>Spreekers:</i> Wouter De Vriendt, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	27
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le</p>	29	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	29

service militaire et le calcul de la pension"
(n° 16327)

Orateurs: **Wouter De Vriendt, Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Pensions

over "legerdienst en pensioenberekening"
(nr. 16327)

Sprekers: **Wouter De Vriendt, Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Pensioenen

COMMISSION DES AFFAIRES
SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE
ZAKEN

du

van

MARDI 5 MARS 2013

DINSDAG 5 MAART 2013

Matin

Voormiddag

La séance est ouverte à 10.13 heures et présidée par M. Yvan Mayeur.
De vergadering wordt geopend om 10.13 uur en voorgezeten door de heer Yvan Mayeur.

01 Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le droit à la pension de survie en cas de cohabitation légale" (n° 15374)

01 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het recht op een overlevingspensioen voor wettelijk samenwonenden" (nr. 15374)

01.01 **Katrin Jadin** (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, je souhaiterais vous faire part d'une situation particulièrement douloureuse – je suis certaine que vous n'y serez pas insensible – que subit un citoyen de ma région et qui, je le crains, ne doit pas être un cas isolé.

Il s'agit d'un homme qui a vécu durant 12 ans sous le régime de la cohabitation légale. Avec sa compagne, il a eu deux enfants, qu'il a reconnus. Aujourd'hui, ils sont âgés respectivement 4 ans et d'1 an et demi. Il y a quelques mois, sa compagne a succombé des suites d'un cancer foudroyant, décelé et définitivement diagnostiqué à peine une semaine avant son décès.

Le monsieur concerné est agent de l'État, engagé à l'enseignement de la Communauté germanophone. À la suite du décès de sa compagne et en dépit son chagrin, il a rapidement interrogé les services compétents de la Communauté afin de connaître ses droits pour obtenir une pension de survie, telle qu'applicable aux conjoints mariés depuis plus de cinq ans. Pour des raisons évidentes, cette personne souhaiterait en effet pouvoir travailler pendant un certain temps à mi-temps afin de se consacrer davantage à l'éducation et au besoin d'attention que nécessitent ses enfants, particulièrement en ce moment.

Cependant, le régime actuel de pension de survie ne semble pas octroyer un droit quelconque aux cohabitants légaux qui sont pourtant assimilés aux conjoints dans de nombreux autres cas (en matière d'imposition notamment). En tant que libérale, je défends le droit de chacun de vivre comme il le souhaite et c'est pour cette raison que je me permets de vous interroger à ce sujet.

Ne serait-il pas opportun, monsieur le ministre, de prendre des mesures pour que les cohabitants légaux puissent, dans de telles situations, obtenir le même soutien de la part des pouvoirs publics que les conjoints mariés?

01.01 **Katrin Jadin** (MR): Een ambtenaar die wettelijk samenwoont en wiens partner plots overlijdt, heeft vandaag geen recht op een overlevingspensioen om voor de kinderen die uit die relatie zijn voortgesprongen, te zorgen. Iemand uit mijn regio bevindt zich in die bijzonder schrijnende situatie. Als liberaal verdedig ik het recht van eenieder om zijn leven in te richten zoals hem dat goeddunkt!

Zou het niet opportuun zijn maatregelen te nemen opdat wettelijk samenwonenden, die in veel opzichten en met name belastingsgewijs gelijkgesteld worden met gehuwden, in dat geval op dezelfde ondersteuning door de overheid zouden kunnen rekenen?

01.02 Alexander De Croo, ministre: Monsieur le président, chère collègue, l'accord de gouvernement prévoit une réforme des pensions de survie et stipule à cet égard que les personnes qui perdent leur conjoint recevront une allocation de transition dont la durée sera fonction de l'âge, du nombre d'enfants et du nombre d'années de cohabitation légale ou de mariage.

Je vous fais remarquer que la définition relative aux conjoints englobe tant les conjoints mariés que les cohabitants légaux en situation d'être mariés. L'objectif est d'aboutir à un régime équivalent pour les cohabitants légaux qui se trouvent en situation maritale et les personnes mariées.

Pour préparer ce dossier, j'ai demandé une étude analysant l'introduction de la notion de cohabitation légale dans le règlement concernant les pensions de survie et d'allocations de transition. Cette étude n'est entamée que depuis quelques jours parce qu'il a fallu libérer les budgets, ce qui vient d'être réalisé.

Il est important d'analyser ce dossier d'un point de vue légal: les définitions doivent être claires pour tous et il importe de prévoir tout impact éventuel sur d'autres éléments du domaine des pensions, pouvant engendrer des conséquences budgétaires considérables.

01.03 Katrin Jadin (MR): Monsieur le ministre, merci pour ces éclaircissements très utiles dès lors qu'on s'attaque à un tel dossier; je vous souhaite beaucoup de courage pour y travailler. J'espère que vous resterez ministre au moins jusqu'en 2014 pour mettre en œuvre cette réforme.

Cette réforme sera-t-elle appliquée rétroactivement? Pourra-t-elle pallier des situations actuellement en cours?

01.04 Alexander De Croo, ministre: La question des pensions conserve une forme d'équilibre: on ne touche pas aux droits acquis, mais on n'agit jamais rétroactivement. Je comprends néanmoins la demande.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het onderzoek naar inkomsten en bestaansmiddelen bij toekenning van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO)" (nr. 15645)

02 Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'enquête sur les revenus et moyens d'existence lors de l'octroi de la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA)" (n° 15645)

02.01 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik lees u een quote voor uit een Belgabericht, die in uw mond wordt gelegd: "Een inkomensgarantie voor ouderen kan worden toegekend vanaf de leeftijd van 65 jaar na een onderzoek van alle

01.02 Minister Alexander De Croo: Het regeerakkoord voorziet in een hervorming van de overlevingspensioenen: wie zijn echtgenoot of echtgenote verliest, zal voortaan een overgangsuitkering ontvangen waarvan de duur zal afhangen van de leeftijd, het aantal kinderen en het aantal jaren dat men gehuwd is geweest of wettelijk heeft samengewoond.

Op die manier willen we het pensioenstelsel voor gehuwden en wettelijk samenwonende koppels gelijk trekken. Op mijn verzoek wordt er sinds kort onderzocht of het begrip 'wettelijke samenwoning' in de bestaande regeling inzake de overlevingspensioenen en de overgangsuitkeringen kan worden ingevoerd. We moeten anticiperen op alle mogelijke gevolgen die dergelijke ingrepen voor het geheel van de pensioenregeling kunnen meebrengen.

01.03 Katrin Jadin (MR): Ik hoop dat u tot in 2014 zal aanblijven als minister van Pensioenen, zodat u die hervorming nog ten uitvoer kan brengen!

Zal ze ook met terugwerkende kracht van toepassing zijn?

01.04 Minister Alexander De Croo: Ik begrijp uw vraag, maar op het stuk van de pensioenen wordt er nu eenmaal niet geraakt aan de verworven rechten en kan er dus geen sprake zijn van terugwerkende kracht.

02.01 Dirk Van der Maelen (sp.a): La garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) peut être accordée à partir de l'âge de

inkomsten en bestaansmiddelen van de gepensioneerde (naast pensioen, onder meer ook de beroepsinkomsten en roerende inkomsten)."

Mijnheer de minister, op welke wijze voeren uw diensten het onderzoek naar de roerende inkomsten?

Beschikken uw diensten over de nodige middelen om een sluitend onderzoek te doen naar roerende inkomsten? Zo nee, welke bijkomende mogelijkheden om een sluitend onderzoek te voeren acht u wenselijk?

02.02 Minister **Alexander De Croo**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van der Maelen, de inkomensgarantie voor ouderen is een bijstandsregeling voor 65-plussers wiens bestaansmiddelen ontoereikend zijn.

Het onderzoek naar het recht op IGO start met een onderzoek naar bestaansmiddelen. De gepensioneerde moet daartoe een ondertekende verklaring afleggen over alle inkomsten waarover hij beschikt. De Rijksdienst voor Pensioenen controleert die aangifte en raadpleegt daarvoor een aantal databanken van Financiën. Een ervan, de meest recente, is Tax-IAS en een andere is Cadnet, een momentopname van het bezit van onroerend goed.

De dienst CCI voert een meer diepgaande controle uit. De CCI is een dienst bij de FOD Financiën die speciaal in het leven geroepen is om de vragen van de RVP en de FOD Sociale Zekerheid, bijvoorbeeld voor uitkeringen aan gehandicapten, te onderzoeken.

Eenmaal de IGO is toegekend, komt het aan de gepensioneerde toe om iedere wijziging die het IGO-bedrag beïnvloedt, te melden. Dat gebeurt vaak niet, jammer genoeg.

Bij het overlijden van een IGO-genieter voert de RVP een onderzoek naar de aangifte van de nalatenschap. Uit dat onderzoek blijkt dat heel wat IGO-genieters ten onrechte van de IGO hebben genoten. Vaak hebben zij bij de aanvraag van de IGO verzwegen dat zij over een soms aanzienlijk roerend vermogen beschikken of hebben zij een wijziging in hun vermogenstoestand niet doorgegeven, bijvoorbeeld een erfenis.

De RVP onderzoekt momenteel hoe de samenwerking met de FOD Financiën verbeterd kan worden. Beide administraties hebben op initiatief van minister Vanackere en mijzelf daarover al vergaderingen gehouden.

In het algemeen kan ik zeggen dat het geenszins mijn intentie is om een heksenjacht op de IGO-gerechtigden te ontketenen. Wel ben ik van mening dat tegen manifeste gevallen van IGO-fraude, waarbij belangrijke bestaansmiddelen of vermogensbestanddelen moedwillig niet aan de RVP worden aangegeven, moet worden opgetreden. Ik herinner eraan dat dergelijke gevallen strafbaar zijn en dat voor die inbreuken in het zwaarste sanctieniveau wordt voorzien in het Sociaal Strafwetboek.

65 ans après examen de l'ensemble des revenus et des moyens d'existence de l'intéressé, donc la pension, mais également les revenus professionnels et les revenus mobiliers.

Comment est menée l'enquête relative aux revenus mobiliers? Les services concernés disposent-ils des moyens nécessaires pour réaliser correctement cette enquête?

02.02 **Alexander De Croo**, ministre: Pour l'octroi du droit à la GRAPA, l'enquête commence par une enquête sur les moyens de subsistance. Le pensionné doit présenter une déclaration signée dressant la liste de tous les revenus qu'il perçoit. L'Office national des Pensions (ONP) vérifie cette déclaration et consulte pour ce faire une série de banques de données des Finances. La Cellule centrale Informations du SPF Finances se livre à un contrôle plus minutieux.

Une fois la GRAPA accordée, il appartient au pensionné de signaler toute modification susceptible de modifier le montant de la GRAPA et force est de constater que ces informations ne sont que rarement transmises.

Lors du décès d'un bénéficiaire de la GRAPA, l'ONP effectue un contrôle de la déclaration de succession qui révèle que de nombreux bénéficiaires de la GRAPA l'ont perçue indûment.

L'ONP étudie actuellement comment améliorer la coopération avec le SPF Finances.

Je n'ai nullement l'intention de déclencher une chasse aux sorcières visant les bénéficiaires de la GRAPA, mais il faut impérativement endiguer les fraudes manifestes à la GRAPA où des revenus importants ou des éléments de patrimoine sont délibérément dissimulés à l'ONP. Cette réten-

U spreekt over een bijkomende maatregel die wij hebben genomen. Wij zouden natuurlijk een stuk verder kunnen gaan, maar daarvoor hebben wij nood aan een vermogensregister en dat staat niet in het regeerakkoord.

tion d'information est punissable.

Un registre patrimonial devrait être créé pour pousser les investigations plus avant, mais ce dispositif n'est pas inscrit dans l'accord de gouvernement.

02.03 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de minister, ik zal uw antwoord bestuderen.

Graag kreeg ik een overzicht van het aantal interventies waarbij na een onderzoek werd geweigerd om een IGO toe te kennen, alsook van het aantal gevallen waarbij na overlijden werd opgetreden tegen een onterecht toegekende IGO.

Indien u dat verkiest, dien ik hiervoor een schriftelijke vraag in, maar indien u mij het antwoord zonder schriftelijke vraag kunt bezorgen, dan neem ik daar ook genoegen mee.

02.04 Minister Alexander De Croo: Mijnheer Van der Maelen, u moet geen schriftelijke vraag indienen. Ik zal u de gevraagde informatie wel bezorgen.

02.05 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de minister, bedankt voor uw hulpvaardigheid.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Questions jointes de

- **Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'ONSSAPL" (n° 15638)**

- **Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'ONSSAPL" (n° 15733)**

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de RSZPPO" (nr. 15638)

- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de RSZPPO" (nr. 15733)

03.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, la réforme des pensions de l'ONSSAPL est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

L'objectif est de couvrir chaque année les dépenses de pensions grâce à un équilibre entre deux grands principes: solidarité et responsabilité. Cette réforme n'est évidemment pas sans conséquence pour les communes qui doivent payer différents types de cotisations: la cotisation de base, la cotisation de responsabilisation et la cotisation de régularisation. L'impact est important pour les communes; je pense que tout le monde ici sera d'accord pour le dire. Lors du vote de cette réforme, l'engagement avait été pris de proposer un accompagnement ad hoc des communes par l'ONSSAPL pour les aider à se préparer.

Le système devait – et je pense que c'est indispensable – présenter un maximum de prévisibilité. J'avais moi-même souligné l'importance de disposer de projections concernant chaque APL, de manière à pouvoir prévoir quelle sera la cotisation totale puisque ces

03.01 Catherine Fonck (cdH):

De in 2012 doorgevoerde hervorming van het pensioenstelsel van de RSZPPO heeft grote gevolgen voor de gemeenten.

De Union des Villes et Communes eist nu tools om de pensioenen van de personeelsleden van de plaatselijke ambtenaren te berekenen. Met simulaties kunnen de steden en gemeenten immers hun begrotingen niet op een correcte manier opstellen. Er is bovendien nood aan een geïntegreerde databank met alle loopbaangegevens om bijvoorbeeld beslissingen te nemen inzake vervroegde pensioenen.

communes, ces CPAS doivent pouvoir modifier leurs budgets en connaissance de cause.

Aujourd'hui, nous sommes interpellés par l'Union des villes et communes de Wallonie (UVCW) qui réclame des outils adaptés pour le calcul des pensions des agents statutaires locaux. Premièrement, l'UVCW constate que les simulations ne permettent pas de confectionner les budgets en parfaite connaissance de cause; on évoque une simulation de la charge 2013 pour ce mois-ci. Deuxièmement, les pouvoirs locaux ont besoin d'une banque de données intégrées permettant d'échanger les données de carrière afin de vérifier que les agents possèdent une carrière suffisante pour partir en pension anticipée.

Monsieur le ministre, je ne me fais pas seulement le relais de l'Union des villes et communes de Wallonie. Je prends l'exemple de ma commune. On a voté le budget il y a deux, voire trois semaines. S'il faut reconnaître qu'elle disposait du pourcentage qui avait été indiqué par le ministre des pouvoirs locaux en Région wallonne, en revanche, il n'y avait aucune cotisation de responsabilisation parce qu'elle n'avait aucune information à ce sujet. La commune a fait le choix de ne pas provisionner, à tort ou à raison, je n'en sais rien. Mais le fait est qu'il y a une certaine opacité sur les sommes à prévoir alors même que les communes ne sont pas dans une situation facile.

Donc, ne pas avoir de prévisibilité sur leur budget n'est avantageux, je pense, ni pour les communes, ni pour l'ONSSAPL.

Monsieur le ministre, pourquoi les mesures n'ont-elles pas été prises et le seront-elles pour que les autorités locales puissent avoir connaissance plus rapidement des simulations afin de pouvoir prévoir de manière responsable leurs dépenses?

Une aide est-elle prévue pour permettre aux pouvoirs locaux de vérifier plus facilement les données de carrière?

Par ailleurs, a-t-on anticipé les taux de cotisations des années à venir pour éviter de se retrouver dans la même situation qu'aujourd'hui?

03.02 Alexander De Croo, ministre: Monsieur le président, chère collègue, en fait, votre question a trait à l'application de la loi Daerden de 2001.

Vous m'avez tout d'abord demandé si des mesures avaient été prises pour que les autorités locales puissent avoir plus rapidement connaissance des simulations. Avec la réforme des mécanismes de financement du régime des pensions des autorités locales affiliées à l'ONSSAPL, les autorités locales dont les charges individuelles de pension sont supérieures aux revenus des cotisations pension de base qu'elles ont payées, doivent payer une contribution de responsabilisation. Cela implique, comme vous l'avez dit, des conséquences financières significatives pour bon nombre d'administrations. Celles-ci demandent donc, à juste titre, d'être informées à temps des coûts de pension qui leur incombent pour pouvoir prendre, le cas échéant, les dispositions budgétaires qui s'imposent.

L'ONSSAPL a déjà fourni une première simulation provisoire et

Op het moment dat haar begroting moest worden goedgekeurd, beschikte mijn gemeente wel over het percentage dat werd aangegeven door de Waalse minister die bevoegd is voor de lokale overheden, maar niet over de cijfers voor de responsabiliseringsbijdrage. Er werd dus beslist om niet in provisies te voorzien. Men tast in het duister over de bedragen die moeten worden opzijgezet, terwijl de gemeenten het al niet gemakkelijk hebben.

Waarom werden er geen gepaste maatregelen getroffen? Zal dat alsnog gebeuren, zodat er voor de lokale overheden sneller simulaties voorhanden zijn met het oog op het vaststellen van hun uitgaven?

Zullen de lokale overheden een tool krijgen om de loopbaangegevens te controleren?

Kan men nu al zeggen hoe hoog die bijdragen de komende jaren zullen zijn, om situaties zoals deze te voorkomen?

03.02 Minister Alexander De Croo: Als gevolg van de hervorming van de pensioenen die onder de RSZPPO vallen, betalen de plaatselijke overheden een responsabiliseringsbijdrage wanneer de pensioenlast hun bijdrage overstijgt. De financiële gevolgen van die maatregel laten zich voelen en de besturen vragen dan ook terecht dat ze tijdig zouden worden geïnformeerd over de kosten die hun te wachten staan. De RSZPPO heeft alle plaatselijke overheden in 2012 een voorlopige simulatie bezorgd. De pensioenlasten zouden echter moeten worden verdeeld over de verschillende lokale overheden waarvoor

incomplète à chacune de ces administrations, dans le courant du mois d'avril 2012. Pour effectuer un calcul précis, les charges de pension des fonctionnaires ayant travaillé dans plusieurs autorités locales doivent être ventilées entre lesdites autorités. Les informations nécessaires pour établir cette répartition ne se trouvaient pas dans les banques de données des organismes de pension; il est ici question du SdPSP et des institutions de prévoyance. Avant le 1^{er} janvier 2012, ces informations n'étaient pas pertinentes.

Sur le plan technico-informatique, intégrer ces informations dans les bases de données a été une tâche ardue qui a nécessité le déploiement de ressources humaines considérables et n'a pu être finalisé que récemment. L'ONSSAPL n'a reçu les données nécessaires du SdPSP et des institutions de prévoyance que le 15 janvier 2013. L'ONSSAPL calculera, d'ici la fin de ce mois, avec précision le montant des cotisations de pension dues pour 2012 et 2013. Maintenant que les développements informatiques sont achevés, les simulations pourront être fournies beaucoup plus rapidement pour 2014-2015.

J'en arrive ainsi à votre deuxième question, qui concerne l'aide à prévoir pour permettre aux pouvoirs locaux de vérifier plus facilement les données de carrière.

Actuellement, les données de carrière sont rassemblées dans Capelo. D'ici fin 2015, les employeurs du secteur public devront avoir chargé l'ensemble des données des carrières historiques dans Capelo. À ce jour, seules 25 551 attestations électroniques comprenant l'historique des données de carrière et de traitement ont été déclarées et validées. Le SdPSP attend environ un million d'attestations électroniques.

Enfin, vous m'avez demandé si des travaux étaient en cours pour fixer les taux de cotisation après 2016. Il est important que les pouvoirs locaux aient connaissance des dépenses de pension prévues à long terme. L'ONSSAPL et les organismes de pension actualisent actuellement le modèle des micro-simulations du SdPSP. Ce modèle statistique permettra d'effectuer des projections à long terme, avec un horizon de quarante ans. Les travaux sont déjà très avancés. Les premières projections à long terme devraient être disponibles dans le courant de 2013.

03.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie d'avoir essayé de répondre de façon claire et précise. J'en retiens trois choses: premièrement, si vous n'avez reçu les données qu'en janvier 2013, il me paraît effectivement difficile de les fournir aux administrations locales plus rapidement.

Deuxièmement, les modifications budgétaires au niveau des administrations locales vont couvrir deux années (2012 et 2013) pour l'année budgétaire 2013. Je crains que pour certaines, ce ne soit pas piqué des vers et qu'on ait des surprises tout sauf anecdotiques. Ce qui veut dire que pour l'avenir, je compte sur vous pour éviter que certaines communes se retrouvent, pour certaines années budgétaires, avec des corrections sur les deux années précédentes. J'ai clairement entendu votre engagement pour éviter que cela se reproduise à l'avenir.

een ambtenaar heeft gewerkt. De nodige gegevens waren echter niet terug te vinden in de databanken van de pensioenorganismen en konden er – wegens de complexiteit van de hele operatie – pas onlangs worden opgenomen. De RSZPPO heeft de gegevens op 15 januari 2013 ontvangen en zal voor april de precieze bijdragen voor 2012 en 2013 berekenen. De simulaties voor 2014-2015 zullen sneller volgen.

Om de lokale besturen te helpen, zullen alle werkgevers van de overheidssector alle loopbaangegevens tegen eind 2015 in Capelo moeten invoeren. Tot nog toe werden slechts 25.551 elektronische attesten met de loopbaangegevens gevalideerd terwijl er bij PDOS 1.000.000 worden ingewacht.

De RSZPPO en de pensioenorganismen zijn het model voor microsimulaties van PDOS aan het updaten. Dankzij dat model zullen voorspellingen tot veertig jaar in de toekomst mogelijk zijn. De eerste voorspellingen zouden nog in de loop van dit jaar beschikbaar moeten zijn.

03.03 Catherine Fonck (cdH): Nu begrijp ik beter hoe het komt dat er vertraging opgelopen werd, aangezien u de gegevens blijkbaar zelf pas in januari ontvangen heeft. Ik reken op u om te voorkomen dat de gemeenten in de toekomst correcties moeten aanbrengen die op de twee voorgaande begrotingsjaren betrekking hebben. Tot slot, als er nog een miljoen gegevens moeten worden ingediend, hoe kan men er dan voor zorgen dat ze sneller aan de RSZPPO worden verstrekt en de gemeenten wat tijd kunnen

Troisièmement, je crains qu'il ne faille encore un certain temps avant que les communes puissent disposer de et croiser les informations concernant les données de carrière, si encore un million de données sont en attente. Y a-t-il, en la matière, moyen d'activer un peu ou de responsabiliser ceux qui doivent fournir ces données pour que l'ONSSAPL et les communes puissent à un moment donné gagner un petit peu de temps?

Je vous remercie en tout cas d'être attentif à cette réalité, qui n'est pas simple au niveau des administrations locales.

03.04 Alexander De Croo, ministre: Sur la manière d'inciter: il y a la loi, mais il paraît que ce n'est pas suffisant! De notre côté, nous n'avons pas d'instrument additionnel. Nous disons simplement que c'est important pour que ces administrations puissent faire les calculs plus tard.

03.04 Minister Alexander De Croo: De enige stok achter de deur is de wet!

03.05 Catherine Fonck (cdH): Il existe peut-être des outils pour faciliter: je vous laisse voir en la matière. Par contre, à partir du moment où l'Union des villes et des communes de Wallonie, ainsi que son pendant flamand et peut-être bruxellois ont - j'imagine -, les mêmes inquiétudes, c'est peut-être le moment de les mettre autour de la table et de leur faire comprendre que toutes les communes et administrations locales vont gagner du temps si ces éléments-là sont rendus disponibles. Activer les choses leur serait profitable, même si cela demande du travail de la part de tout le monde!

03.05 Catherine Fonck (cdH): Misschien wordt het tijd om met de Union des Villes et Communes de Wallonie en de Vlaamse en de Brusselse tegenhanger om de tafel te gaan zitten om alle betrokkenen duidelijk te maken dat iedereen er baat bij heeft dat een en ander sneller zijn beslag krijgt.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Questions jointes de

- **M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les rentes fictives prises en compte dans le calcul de la cotisation de solidarité sur les pensions" (n° 15750)**

- **M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'avenir de la cotisation de solidarité" (n° 16317)**

04 Samengevoegde vragen van

- **de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de fictieve rente waarmee rekening wordt gehouden bij de berekening van de solidariteitsbijdrage op het pensioen" (nr. 15750)**

- **de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de toekomst van de solidariteitsbijdrage" (nr. 16317)**

04.01 David Clarinval (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, depuis 1995, toute pension légale et/ou extralégale ou tout autre avantage en tenant lieu doit être soumis au prélèvement de la cotisation de solidarité, pour autant que le total mensuel brut soit supérieur aux limites fixées par la loi.

04.01 David Clarinval (MR): Sinds 1995 wordt er op de legale of extralegale pensioenen of op elk als zodanig geldend voordeel een solidariteitsbijdrage geheven, wanneer het bruto maandbedrag hoger ligt dan het wettelijke plafond. De administratie berekent de fictieve rente wanneer de begunstigde opteert voor de eenmalige kapitaalsuitkering van zijn voordeel.

Ainsi, selon les termes de la loi, sont pris en compte la pension légale et tous autres avantages liés à une pension, y compris les rentes fictives. Les rentes fictives sont calculées par l'administration lorsque le bénéficiaire d'une pension complémentaire décide de percevoir son avantage en capital, en une seule fois. L'administration évalue alors ce que cet avantage de pension représenterait s'il était versé de manière mensuelle, donc une rente fictive.

En vertu de l'article 68 de la loi, la retenue à effectuer sur des rentes

In sommige gevallen loopt het gecumuleerde bedrag van de

fictives qui affèrent à des pensions ou avantages complémentaires payés avant le 1^{er} janvier 1997 sous la forme de capital n'est plus opérée à partir du 1^{er} juillet 1997:

- pour ce qui concerne les capitaux payés, si la pension a pris cours avant le 1^{er} juillet 1981 ou à partir du 1^{er} juillet de l'année qui suit le quinzième anniversaire de la date de prise de cours de la pension, si celle-ci a pris cours après le paiement du capital;

- pour ce qui concerne les capitaux payés à partir du 1^{er} juillet 1981, soit à partir du 1^{er} juillet de l'année qui suit le quinzième anniversaire du paiement du capital si la pension est déjà en cours au moment du paiement du capital, soit à partir du 1^{er} juillet de l'année qui suit le quinzième anniversaire de la date de prise de cours de la pension.

C'est assez complexe mais on peut résumer en disant qu'il arrive que le montant cumulé de la rente fictive dont l'administration a tenu compte selon son mode de calcul atteigne le montant du capital reçu par le bénéficiaire avant le terme pris en compte par la législation.

Monsieur le ministre, ne pensez-vous pas préférable d'éteindre cette rente fictive lorsque le montant du capital est dépassé? Pourriez-vous limiter la prise en compte de la rente fictive dans le calcul du montant de pension soumis à la cotisation de solidarité au montant du strict capital perçu par le bénéficiaire?

04.02 Siegfried Bracke (N-VA): Mijn vraag zit in dezelfde sfeer als die van collega Clarinval, zij het dat zij enigszins anders gemotiveerd is. Ik hoef u niet uit te leggen wat de sinds 1995 bestaande solidariteitsbijdrage is. De aanleiding tot het stellen van deze vraag is tweërlei.

Ten eerste, in onze commissie hebben wij het al eerder gehad over de rekbaarheid, uitrekbaarheid of oprekbaarheid van de solidariteit tussen enerzijds de hogere pensioenen en anderzijds de midden en lagere pensioenen.

De vraag is eigenlijk simpel. Streeft u naar de afschaffing van het in 1995 als tijdelijk ingeroepen systeem? Wij vragen dat niet alleen naar aanleiding van discussies in de commissie, maar ook omdat u binnenkort meer inkomsten zult hebben ten gevolge van het vrijwillig werken na pensionering – wij hopen dat dat zal toenemen – en ten gevolge van de herziening van de pensioenbonus, die u zopas hebt aangekondigd, een operatie waaraan de Staat zal verdienen, zo vernemen wij.

Het is dus misschien het moment om de solidariteitsbijdrage die in 1995 werd ingevoerd op een moment dat uw partij in de oppositie zat, eens ter herbekijken en eventueel af te schaffen.

Ik kijk uit naar uw antwoord.

04.03 Alexander De Croo, ministre: Monsieur Clarinval, les pensions complémentaires qui ont été payées sous forme de capital avant 1997 sont converties à la prise de cours de la pension en rentes fictives, afin de pouvoir calculer la cotisation de solidarité mensuelle.

Le coefficient de conversion est déterminé selon l'âge de l'intéressé au moment du paiement du capital. Les coefficients de conversion se basent sur l'espérance de vie moyenne lors du paiement du capital.

fictieve rente vóór de wettelijk vastgestelde termijn even hoog op als het door de begunstigde ontvangen kapitaal. Is het niet wenselijk dat men die fictieve rente zou doen vervallen, wanneer het bedrag van het kapitaal overschreden wordt? Kan u ervoor zorgen dat er bij de berekening van het bedrag waarop de solidariteitsbijdrage verschuldigd is, in beperktere mate rekening wordt gehouden met de fictieve rente?

04.02 Siegfried Bracke (N-VA): Le ministre envisage-t-il de supprimer le régime de la cotisation de solidarité qui avait été instauré "temporairement" en 1995? Le travail volontaire après l'admission à la retraite et la réforme du bonus de pension vont faire croître, en effet, les recettes de l'État.

04.03 Minister Alexander De Croo: De vóór 1997 in de vorm van een kapitaal uitbetaalde aanvullende pensioenen worden omgezet in een fictieve rente, zodat de maandelijkse solidariteitsbijdrage kan worden berekend. De omzettingscoëfficiënt

La retenue de solidarité n'est pas perçue plus de quinze ans après la date de prise de cours de la pension.

Il se peut effectivement qu'une personne vive plus longtemps que l'espérance de vie moyenne et continue donc à payer des retenues de solidarité après que le capital ait été reconstitué via la rente fictive. Cependant, l'inverse est également possible: le pensionné peut décéder avant que le capital ait été reconstitué avant la rente fictive. Dans ce cas, il paie moins de cotisations de solidarité qu'il aurait dû normalement le faire.

Depuis 1997, la cotisation est directement retenue sur le capital. Il n'y a plus de conversion en rente fictive. La législation à laquelle se réfère l'honorable membre était un régime transitoire appelé à disparaître. Votre question vise essentiellement des personnes qui ont perçu un capital avant 1997, mais qui sont parties à la retraite quelques années plus tard. Cette mesure s'applique pour l'instant encore à ces personnes qui forment un groupe restreint et qui est appelé à se dissiper au fil du temps.

Mijnheer Bracke, er kan gezien de moeilijke budgettaire context momenteel geen sprake van zijn om de solidariteitsbijdrage op de hogere pensioenen af te schaffen. De nieuwe regeling inzake vrijwillig werken na pensionering zal in een eerste fase zorgen voor meeruitgaven. Een aantal vijftenzestigplussers dat onder de oude regeling de grenzen inzake toegelaten arbeid overschreed, zal dat ten gevolge van de nieuwe regeling niet meer doen. Onder de oude regeling konden zij hun pensioen niet opnemen, omdat ze te veel verdienden. Zodra de nieuwe regeling er is, zullen ze hun pensioen wel opnemen. Dat is ook maar logisch. De meeruitgaven inzake pensioenen zijn onmiddellijk.

Daarnaast zullen er op termijn in principe ook terugverdieneffecten zijn. Zoals u weet, zijn wij daarin echter voorzichtig geworden. Als vijftenzestigplussers onder bepaalde voorwaarden onbepaald mogen bijverdienen, zullen meer vijftenzestigplussers langer actief blijven en dus langer en meer sociale bijdragen en belastingen blijven betalen.

De terugverdieneffecten zijn momenteel heel moeilijk te begroten. Hoe vijftenzestigplussers op de nieuwe regelingen zullen reageren, valt moeilijk te voorspellen.

Ik ben geen voorstander van het gebruiken van de onzekere terugverdieneffecten om zekere minderinkomsten, namelijk de afschaffing van de solidariteitsbijdrage, te financieren. Ik zal zekere inkomsten niet inwisselen voor andere, bijzonder onzekere inkomsten.

varieert volgens de leeftijd waarop de begunstigde het kapitaal uitgekeerd krijgt en wordt vastgesteld op grond van de gemiddelde levensverwachting. De solidariteitsbijdrage wordt niet langer dan vijftien jaar afgehouden.

Gepensioneerden die langer leven dan de gemiddelde levensverwachting, blijven de solidariteitsbijdrage betalen nadat het volledige bedrag van het kapitaal werd bereikt door de fictieve rente. Het omgekeerde is ook mogelijk: de gepensioneerde kan overlijden vooraleer het bedrag van de fictieve rente even hoog is opgelopen als dat van het kapitaal. In dat geval betaalt hij minder solidariteitsbijdragen.

Sinds 1997 wordt de bijdrage direct afgehouden van het kapitaal en wordt er dus geen fictieve rente meer berekend. De wetgeving waaraan u refereert, behelst een overgangsregeling die vanzelf zal vervallen.

Le nouveau régime relatif au travail volontaire après la retraite entraînera dans un premier temps des dépenses supplémentaires. En effet, les retraités qui n'avaient jusqu'à présent pas pu percevoir leur pension parce qu'ils gagnaient trop pourront la percevoir dans le cadre du nouveau régime.

À terme, ce régime devrait en principe se traduire par des effets de retour, mais je préfère rester prudent à cet égard. Si les plus de 65 ans peuvent continuer à se procurer des revenus professionnels supplémentaires illimités, ils seront également plus nombreux à être actifs et continueront donc plus longtemps à payer des cotisations sociales et des impôts. Pour l'heure, il est impossible de chiffrer les recettes supplémentaires qui pourront ainsi être engrangées.

Je ne suis pas prêt à miser sur de

De nakende besparing op het systeem van de pensioenbonus draagt bij tot de houdbaarheid van de pensioenen op lange termijn. Om budgettaire redenen werd de welvaartsenveloppe beperkt tot 60 % van het normale budget.

Die enveloppe laat onder andere toe om de minimumpensioenen met 1,25 % te verhogen. Het lijkt mij niet wijs om in de huidige budgettaire context via een afschaffing van de solidariteitsbijdrage de hoogste pensioenen met 2 % te verhogen.

potentiels effets de retour pour compenser une diminution certaine des recettes.

Les économies qui seront prochainement réalisées sur le système du bonus de pension contribueront à préserver la viabilité des pensions. Pour des raisons budgétaires, l'enveloppe bien-être a été limitée à 60 % du budget normal. Cette enveloppe permet d'augmenter les pensions minimums de 1,25 %.

Dans le contexte budgétaire actuel, il ne me paraît pas judicieux d'augmenter les pensions les plus élevées de 2 % en supprimant la cotisation de solidarité.

04.04 David Clarinval (MR): Monsieur le président, je remercie le ministre pour sa réponse très claire. Je prends acte que cette situation n'est plus d'actualité depuis la fin du régime transitoire.

Pour les quelques personnes concernées, c'est évidemment malheureux. Mais, comme toujours avec une moyenne, il y a des gens au-dessus et d'autres qui se situent en dessous.

04.05 Siegfried Bracke (N-VA): Mijnheer de minister, op mijn beurt dank ik u voor het uitgesproken duidelijk antwoord: er is namelijk geen sprake van om de solidariteitsbijdrage af te schaffen. Duidelijker kan niet.

U hebt onder meer verwezen naar de pensioenbonus. U weet dat er daar discussie over is. De bedoeling is dat meer mensen langer werken en de vraag is of dat het resultaat zal zijn. Men betwijfelt dat. Ik probeer mij dan nog neutraal op te stellen door het gebruik van het woord "men". We zullen dat zien.

Voorts zegt u dat u niet wil dat men mogelijke terugverdieneffecten zou incalculeren. *For the record*, in de letterlijke betekenis, kan ik u wel zeggen dat we een persbericht hebben gevonden van een prominent voorganger, de heer Verhofstadt, uit 2003. Dat was vlak voor de laatste verkiezingen die u een beetje gewonnen hebt. Onder meer wordt duidelijk gezegd dat de solidariteitsbijdrage zal worden afgeschaft. Dat staat er letterlijk in. Dat werd herhaald in wijlen het programma "Polspoel en Desmedt". De heer Verhofstadt haalt in die mededeling nog zwaar uit: "Gepensioneerden voelen deze solidariteitsbijdrage aan als bijzonder onrechtvaardig, omdat de pensioenen worden gefinancierd door bijdragen van werknemers en werkgevers. Daarop een belasting heffen komt net als bij de inmiddels afgeschafte crisisbelasting op de personenbelasting in feite neer op het belasten van een belasting".

Ik lees nog een laatste zin voor: "Volgens Verhofstadt is het perfect mogelijk om de solidariteitsbijdrage weer af te schaffen, met de

04.04 David Clarinval (MR): Voor de enkeling die nog onder de overgangsregeling valt, is dat een spijtige zaak.

04.05 Siegfried Bracke (N-VA): Ainsi, la cotisation de solidarité ne sera pas supprimée.

Le bonus de pension fait l'objet de discussions. Tout le monde n'est pas convaincu que cette mesure impliquera un allongement de la carrière pour un nombre plus élevé de personnes.

Le ministre ne désire pas inclure les retombées positives dans le calcul. Dans un communiqué de presse diffusé par M. Verhofstadt en 2003, nous pouvons lire que la cotisation de solidarité doit être supprimée étant donné qu'elle est perçue comme un impôt sur un impôt et dès lors, comme une taxe injuste. À ses yeux, il était tout à fait possible d'utiliser les retombées positives des revenus d'appoint pour supprimer la cotisation de solidarité. On se demande pourquoi il n'a pas joint le geste à la parole. Depuis lors, nous ne cessons de perdre du

inkomsten op wat gepensioneerden die ongelimiteerd mogen bijverdienen zonder dat aan hun pensioen wordt geraakt, zullen binnenbrengen aan bijdragen en belastingen op hun bijverdienste." Dat was in 2003. Had men dat misschien toch maar gedaan. Men wordt er dwingend mee geconfronteerd: men heeft echt wel tijd en geld verspild op onnavolgbare wijze, met het gevolg dat u effectief gedwongen wordt tot het antwoord dat u vandaag geeft. Op het punt afschaffen van de solidariteitsbijdrage, die wordt aangevoeld als bijzonder onrechtvaardig, zegt u dat daar geen sprake van kan zijn en dat we dat niet kunnen. Met andere woorden, u moet puin ruimen.

04.06 Minister **Alexander De Croo**: Sta me toe daarop kort te repliceren.

Het is interessant dat u, wat de pensioenbonus betreft, blijkbaar dezelfde kant kiest als het ABVV. Dat is nog al gebeurd.

Wanneer u het hebt over de solidariteitsbijdrage, ga ik ervan uit dat u nog steeds in hetzelfde kamp zit als toen de N-VA in de Vlaamse regering is gestapt en de jobkorting heeft geschrapt. Ook dat werd door de hardwerkende Vlaming als bijzonder onrechtvaardig aangezien.

04.07 **Siegfried Bracke** (N-VA): Het is meer dan dat. Mijnheer de voorzitter, het is ook voor u van belang dat ik eens iets zou zeggen waarmee het ABVV het ook eens is. Dat stemt mij alleen tot vreugde. Dan is er toch iets te doen met het ABVV. Ze zijn toch niet zo conservatief als het wel lijkt. Ik vraag niet liever dan met de betrokken organisaties – ik zal dat zeer binnenkort trouwens ook doen – in dialoog te treden.

Ten gronde over de pensioenbonus, ik denk dat men daar echt op moet inzetten, zodat de effecten daarvan daadwerkelijk kunnen worden gevoeld. Het probleem is van dezelfde orde, want u moest die pensioenbonus om technische redenen natuurlijk aanpassen. Het is echter net niet genoeg. De mensen bijten er niet in. U doet dat niet. Eigenlijk moet men kiezen in de politiek.

De jobkorting is eigenlijk een godsgeschenk. U moet eens kijken naar de nieuwsuitzending van 19 juli 2009. Dat kan tegenwoordig heel gemakkelijk. Ik ken het uit het hoofd. Daar zegt de heer Verhofstadt met enige verve, hem totaal eigen, dat de jobkorting voor hem gerust mag verdwijnen, om budgettaire reden.

De jobkorting was een goed systeem, maar om budgettaire redenen heeft men dat in de Vlaamse regering gedaan. Dat is overigens niet onze aangelegenheid, maar u hebt ernaar verwezen en wie kaatst moet de bal verwachten. De jobkorting was een goed instrument, dat men om budgettaire redenen, met goedkeuring van Open Vld, heeft afgeschaft.

Ofwel is Verhofstadt iemand die maar wat uit zijn nek kletst, wat ik niet gezegd wil hebben, maar kijk naar die uitzending. Daar zegt hij

temps et de l'argent. C'est au ministre actuel de payer les pots cassés.

04.06 **Alexander De Croo**, ministre: En ce qui concerne le bonus de pension, la N-VA fait une nouvelle fois cause commune avec la FGTB.

Lorsque M. Bracke évoque la cotisation de solidarité, je subodore qu'il fait toujours partie du parti qui a participé à la suppression de la mesure de réduction du précompte professionnel au sein du gouvernement flamand. Le Flamand travailleur avait également ressenti cette décision-là comme particulièrement injuste.

04.07 **Siegfried Bracke** (N-VA): Je pense que nous devons miser pleinement sur le bonus de pension. Le ministre devait déjà l'adapter pour des raisons techniques; à présent, il est tout juste insuffisant et les gens ne sont dès lors pas intéressés.

M. Verhofstadt a estimé que, pour des raisons budgétaires, la réduction du précompte professionnel pouvait être supprimée; il l'a même déclaré dans la presse en 2009.

dat dat absoluut geen punt is. Als andere partijen daar een punt van maken, dan is Open Vld geen probleem, want de afschaffing van de jobkorting is echt geen punt. Hij begrijpt dat. Hij zegt het daar letterlijk.

04.08 Minister **Alexander De Croo**: U gebruikt het argument van de budgettaire reden. Dan begrijpt u ook mijn argument dat wij de solidariteitsbijdrage om budgettaire redenen niet schrappen. U gebruikt hetzelfde argument.

04.08 **Alexander De Croo**, ministre: La cotisation de solidarité n'est pas supprimée, pour des raisons budgétaires.

04.09 **Siegfried Bracke** (N-VA): Ik speel het terug. Ik koppel het terug naar de heer Verhofstadt, die dat niet heeft gedaan en dat toen wel kon doen. Hij had daar de financiële mogelijkheden wel voor.

04.09 **Siegfried Bracke** (N-VA): M. Verhofstadt a eu les moyens de la supprimer par le passé mais il ne l'a pas fait.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

05 **Question de M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le rachat des périodes d'études pour la pension chez les travailleurs salariés" (n° 15751)**

05 **Vraag van de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de regularisatie van studieperioden voor het pensioen" (nr. 15751)**

05.01 **David Clarinval** (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, comme vous le savez, un certain nombre de journées non prestées sont assimilées à des journées de travail et entrent en compte dans le calcul de la pension: chômage, prépension, crédit-temps, service militaire et certaines périodes d'études.

05.01 **David Clarinval** (MR): De wettelijke voorwaarden voor de gelijkstelling van niet-gewerkte dagen met arbeidsdagen zijn verschillend afhankelijk van het pensioenstelsel.

Par ailleurs, les conditions légales permettant ces assimilations varient d'un régime de pension à l'autre. Les périodes d'études peuvent faire l'objet d'une assimilation pour la pension pour autant qu'elles soient rachetées par le travailleur salarié dans les dix ans de sa sortie d'études. Pour le travailleur indépendant, il n'existe par contre pas de limite dans le temps. Celui-ci peut donc faire valoir, moyennant versement de cotisations, ses périodes d'études et ce, même à la veille de la prise de la pension. C'est d'ailleurs une excellente formule, car vous analysez mieux votre pension future la veille de votre départ que lorsque vous avez 30 ans.

Studieperioden kunnen voor het pensioen worden gelijkgesteld, voor zover de werknemer deze regulariseert binnen tien jaar na de afronding van zijn studie. Voor zelfstandigen is er geen tijdsbeperking. Dat is een uitstekende formule, omdat men aan het einde van de loopbaan een beter zicht heeft op zijn toekomstige pensioen dan als dertigjarige.

Il est aussi vrai que l'administration des Pensions pourrait laisser tomber ces périodes assimilées de rachat d'années d'études du calcul de la pension si elles s'avèrent être des périodes moins favorables au sein de la carrière.

Zou het niet wenselijk zijn dat men de termijn van tien jaar die enkel geldt voor werknemers, laat vallen en de regeling in overeenstemming brengt met die voor de zelfstandigen? Voor hoeveel werknemers die hun studiejaren inkochten, werden deze perioden niet meer in aanmerking genomen voor de berekening van het pensioen?

Monsieur le ministre, ne pensez-vous pas qu'il serait souhaitable de lever ce délai de dix ans existant uniquement chez les travailleurs salariés et d'aligner ce régime sur celui actuellement en vigueur chez les travailleurs indépendants?

Avez-vous connaissance du nombre de travailleurs salariés ayant racheté leurs années d'études et se voyant amputés de ces périodes dans le calcul de leur pension?

05.02 **Alexander De Croo**, ministre: Monsieur le président, je n'ai pas l'intention d'étendre, dans le régime des travailleurs salariés, la possibilité de régulariser les années d'études au-delà de la période de dix ans suivant la fin de celles-ci. Donner le choix à quelqu'un qui se trouve à la veille de la retraite de payer en une fois une certaine

05.02 **Minister Alexander De Croo**: Ik ben niet van plan de mogelijkheid voor werknemers om de studiejaren te regulariseren uit te breiden tot na de periode van

somme pour obtenir en échange un montant mensuel ne me semble pas être une solution saine.

Une personne qui, juste avant d'arriver à la pension, est encore en pleine forme et provient d'une famille où l'on atteint en moyenne un âge assez élevé aura tendance à acheter une pension plus importante. En revanche, quelqu'un qui, peu avant la retraite, doit déjà faire face à de sérieux problèmes de santé ne sera pas tenté de payer une seule somme pour bénéficier d'une pension mensuelle plus généreuse. Cela s'apparente à la conclusion d'un contrat aléatoire suivant lequel on payerait en fonction de sa propre espérance de vie. Ce n'est pas une situation saine à mes yeux.

Les périodes d'études qui sont régularisées fournissent un revenu complémentaire de pension. Toutefois, s'il y a application du principe d'unité de carrière ou si, par la suite, une bonification en raison du diplôme peut être attribuée à une pension découlant d'un emploi dans la fonction publique, elles ne sont cependant pas comptabilisées dans la condition de carrière requise pour pouvoir prendre une retraite anticipée.

Nous ne disposons pas de données quant au nombre de pensionnés pour lesquels les années d'études régularisées ont été reprises dans les années de carrière respectives.

ten jaar na het beëindigen van de studie. Burgers aan de vooravond van hun pensionering de kans bieden al dan niet een bepaald bedrag te betalen dat recht zou geven op een bepaald maandbedrag, lijkt me niet zo'n goed idee. Dat is alsof men een kanscontract zou sluiten dat bepaalt dat men afhankelijk van zijn eigen levensverwachting zou betalen.

Als het beginsel van de eenheid van loopbaan wordt toegepast, kan er een diplomabonificatie worden toegekend voor een overheidspensioen. Met de geregulariseerde studieperioden wordt er geen rekening gehouden wanneer wordt nagegaan of iemand aan alle loopbaanvoorwaarden voldoet om aanspraak te kunnen maken op een vervroegd pensioen.

We hebben geen gegevens met betrekking tot het aantal gepensioneerden wier geregulariseerde studieperioden werden meegenomen in de loopbaanjaren.

05.03 David Clarinval (MR): Monsieur le ministre, je prends acte de votre réponse. Je puis comprendre qu'il y aurait une forme de spéculation en fonction de l'espérance de vie, mais j'ai l'impression qu'il serait plus juste de permettre à tout le monde de racheter ses études lorsque la durée de la carrière est connue. J'espérais donc une autre réponse.

05.03 David Clarinval (MR): Het zou eerlijker zijn iedereen de gelegenheid te geven zijn studieperioden in te kopen wanneer de duur van de loopbaan bekend is. Het verbaast me dat u daarover geen cijfers heeft.

Par ailleurs, je suis étonné que vous ne disposiez pas de chiffres à cet égard.

05.04 Alexander De Croo, ministre: (...)

05.05 David Clarinval (MR): Il vous est donc impossible de les fournir. Je vous remercie.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

06 Question de Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la mise à disposition jusqu'à la pension" (n° 15780)

06 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de terbeschikkingstelling tot aan het pensioen" (nr. 15780)

06.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, Belgacom propose deux régimes de mise à disposition: la mise à disposition médicale et la mise à disposition structurelle.

06.01 Catherine Fonck (cdH): Belgacom stelt twee terbeschikkingstellingsregelingen voor, de

Pendant ces périodes, le membre du personnel a droit à un traitement à charge de Belgacom jusqu'à 60 ans. À cet âge, les travailleurs sont pensionnés d'office.

La réforme de la pension anticipée a évidemment bousculé ce système puisque les travailleurs ne pourront plus partir à la pension aussi tôt. En effet, ces deux régimes ne font pas partie de la liste des disponibilités prévues à l'article 88 de la loi du 28 décembre 2011. Par conséquent, Belgacom a proposé un aménagement au système: les membres du personnel sont "invités" à comparaître tous les six mois devant la commission des pensions, sur base volontaire. Le membre du personnel qui sera alors admis à la pension pour raisons médicales aura droit à un complément financier à charge de Belgacom.

Monsieur le ministre, cet incitant à se faire admettre prématurément à la pension n'est-il pas contraire à la philosophie du gouvernement qui vise à encourager les gens à retarder l'âge de départ effectif à la pension? Les travailleurs sont-ils réellement et correctement informés des conséquences de leur choix de carrière qui ne sera pas forcément à leur avantage, notamment parce qu'ils ne se créeront plus de droit à la pension puisqu'ils auront un nombre d'années de carrière qui sera inférieur à celui qu'ils auraient pu avoir?

06.02 Alexander De Croo, ministre: Madame Fonck, les intéressés ont déjà arrêté de travailler. Ils bénéficient d'un congé préalable à la pension, une sorte de prépension, mais en qualité de fonctionnaire statutaire. Lorsque ces fonctionnaires ont épuisé la totalité de leurs congés de maladie, Belgacom peut leur demander de se présenter chez Medex. Si Medex juge qu'ils sont malades, ils sont mis à la pension pour des raisons de santé. À ce moment, il est trop tard pour les informer quant à leurs droits, puisqu'ils n'ont plus la possibilité de revenir en arrière.

Il faudra donc que Belgacom les informe au préalable du fait qu'ils ne pourront plus se constituer des droits de pension s'ils sont mis à la retraite pour des raisons de santé. J'ignore si Belgacom le fait. Belgacom relève de la compétence du ministre des Entreprises publiques. Je suppose que, pour Belgacom, il est moins onéreux de payer un complément à la pension, pour des raisons de santé, que de maintenir les intéressés en disponibilité et que cet incitant est censé les encourager à se présenter auprès de Medex. Mais il incombe à Belgacom d'informer son personnel sur les conséquences des choix qu'il opère.

06.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le ministre, vous m'avez répondu en ce qui concerne la mise à disposition médicale. Cependant, à côté de cela, il existe un système de mise à disposition structurelle. Je pense que la question est importante. Soit, je reviendrai vers vous, soit vous me répondez maintenant, mais

medische en de structurele terbeschikkingstelling, tijdens welke het personeelslid tot de leeftijd van 60 jaar recht heeft op een wedde.

De hervorming van het vervroegd pensioen heeft dat systeem overhoopgehaald: het Belgacom-personeel wordt voortaan 'verzocht' om het half jaar voor de Pensioencommissie te verschijnen. Wie om medische redenen op pensioen wordt gesteld, heeft recht op een aanvullende uitkering die ten laste van Belgacom komt.

Valt die stimulans om vervroegd met pensioen te gaan wel te rijmen met de plannen om de effectieve pensioenleeftijd te verhogen? Worden de werknemers geïnformeerd over de gevolgen van hun keuze, en meer bepaald over het feit dat ze geen pensioenrechten meer zullen opbouwen aangezien ze minder dienstjaren dan theoretisch mogelijk zullen hebben?

06.02 Minister Alexander De Croo: De betrokken werknemers zijn al gestopt met werken. Ze genieten een verlof voorafgaand aan het pensioen, een soort van brugpensioen als vastbenoemd ambtenaar. Wanneer al hun ziekteverlofdagen opgebruikt zijn, kan Belgacom de betrokkenen vragen zich aan te melden bij Medex. Als Medex van oordeel is dat ze ziek zijn, worden ze om gezondheidsredenen op pensioen gesteld en kan die beslissing niet meer worden teruggedraaid.

Belgacom dient de betrokken werknemers vooraf mee te delen dat ze geen pensioenrechten meer zullen kunnen opbouwen als ze om gezondheidsredenen op pensioen worden gesteld.

06.03 Catherine Fonck (cdH): Naast de medische terbeschikkingstelling bestaat er een systeem voor structurele terbeschikkingstelling. In sommige gevallen

j'aimerais vous entendre quant au dispositif de ce complément financier.

En effet, dans certains cas, les travailleurs se font rouler dans la farine. C'est, pour moi, une forme d'abus, de naïveté par rapport à la mise à disposition structurelle. De plus, la sécurité sociale paiera des pensions à taux plein, alors que Belgacom n'aura, en termes de cotisations de pension, versé que des cotisations partielles. N'est-ce pas contraire à la philosophie du gouvernement, qui visait à encourager les gens à retarder l'âge de leur départ à la retraite? Si vous ne pouvez me répondre en ce qui concerne la mise à disposition structurelle, je reviendrai ultérieurement avec une question à ce sujet.

06.04 Alexander De Croo, ministre: Bien que j'aie souvent envie de m'exprimer sur les prépensions et les statuts qui y sont liés, cette matière ne relève pas de ma compétence. Elle est inhérente aux statuts du personnel. La mise à disposition n'étant pas considérée comme une pension, il convient de poser la question au ministre compétent.

worden de werknemers gedupeerd. De sociale zekerheid zal bovendien een volledig pensioen uitkeren, terwijl Belgacom slechts gedeeltelijke bijdragen stort. Was het niet de bedoeling om mensen langer aan het werk te houden?

06.04 Minister Alexander De Croo: Aangezien de terbeschikkingstelling niet beschouwd wordt als een pensioen, moet u deze vraag aan de bevoegde minister stellen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de koopkrachttegemoetkoming voor ouderen en bejaarden" (nr. 15985)

- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de discriminatie van gepensioneerden die in België verblijven en hun pensioen ontvangen van een Nederlandse instelling" (nr. 16323)

07 Questions jointes de

- Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'allocation rehaussant le pouvoir d'achat des personnes âgées et des seniors" (n° 15985)

- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la discrimination dont sont victimes les retraités qui vivent en Belgique et qui reçoivent leur pension d'une institution néerlandaise" (n° 16323)

07.01 Meryame Kitir (sp.a): Mijnheer de minister, enkele weken geleden heb ik u er in de commissie op gewezen dat de koopkracht van de grensarbeiders door het wetsontwerp verder wordt aangetast nadat de Nederlandse overheid eerder al de koopkrachttegemoetkoming van 33 euro heeft afgeschaft voor personen die een pensioen van een Nederlandse instelling ontvangen maar niet in Nederland wonen. Voor de in Nederland wonende gepensioneerden werd de tegemoetkoming vervangen door een fiscaal voordeel maar gepensioneerden die niet in Nederland wonen maken daar geen aanspraak op. Nederland werd voor deze discriminatie veroordeeld maar heeft daar nog niet de gepaste conclusies uit getrokken.

07.01 Meryame Kitir (sp.a): Le gouvernement néerlandais a supprimé l'allocation de pouvoir d'achat de 33 euros qu'il accordait aux personnes percevant une pension néerlandaise, mais ne vivant pas aux Pays-Bas. Cette perte a certes été compensée par un avantage fiscal octroyé aux pensionnés habitant aux Pays-Bas, dont ne peuvent dès lors pas bénéficier les travailleurs frontaliers belges.

Mijnheer de minister, in de plenaire vergadering hebt u bevestigd dat de brief aan Nederland verstuurd is. Hebt u daar reeds een antwoord op gekregen? Indien ja, kunt u mij dat antwoord bezorgen of zeggen wat daar in stond? Indien dat niet zo zou zijn, welke stappen zult u dan ondernemen om snel tot actie te komen? Is het niet interessant om ook de Europese Commissie hierop te wijzen zodat onze grensarbeiders toch hun rechten krijgen?

Le ministre a-t-il déjà reçu une réponse au courrier qu'il a adressé aux autorités néerlandaises sur ce sujet?

07.02 Siegfried Bracke (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik kan het

07.02 Siegfried Bracke (N-VA):

heel kort houden. Ik heb exact dezelfde vragen, op de laatste na, als mevrouw Kitir. Ik heb hier dus eigenlijk niets aan toe te voegen.

Je m'associe à la question qui précède.

07.03 Minister **Alexander De Croo**: Zoals ik in de plenaire vergadering heb vermeld, heb ik een brief verstuurd aan mijn Nederlandse collega op 5 februari. Ik heb daarop van mijn Nederlandse collega nog geen antwoord gekregen. Ik heb via de diplomatieke kanalen wel geïnformeerd of die brief aangekomen was. Dat is duidelijk het geval want de interne discussie ter zake is binnen het kabinet aan de gang. Ik heb er echter nog geen antwoord op gekregen. De brief is in elk geval aangekomen en gelezen.

07.03 **Alexander De Croo**, ministre: J'ai adressé un courrier à mon homologue néerlandais le 5 février dernier et il me revient que le débat est toujours en cours au gouvernement néerlandais. La Commission européenne a décidé d'intenter une procédure en infraction contre les Pays-Bas et j'ai donné l'ordre au SPF Affaires sociales de s'associer à cette procédure d'infraction dès qu'elle aura été officiellement introduite.

Daarnaast heeft de Europese Commissie beslist een inbreukprocedure te starten tegen Nederland. Ik heb de FOD Sociale Zaken reeds de instructie gegeven om tussenbeide te komen in deze inbreukprocedure zodra ze wordt opgestart door de Europese Commissie.

07.04 **Meryame Kitir** (sp.a): Mijnheer de minister, bedankt voor uw antwoord.

07.04 **Meryame Kitir** (sp.a): Je me félicite des instructions données au SPF Affaires sociales.

Ik hoop dat u het dossier blijft volgen. Indien het antwoord te lang uitblijft, hoop ik dat u de nodige stappen onderneemt om dit thema onder de aandacht te blijven houden. Ik ben zeer tevreden dat er vanuit ons land ook een signaal zal worden gegeven als de Europese Commissie de procedure opstart.

07.05 **Siegfried Bracke** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik sluit mij aan bij deze bedanking. Ik heb nog een klein vraagje. Mijnheer de minister, ik begrijp dat we als belanghebbende partij zullen tussenbeide komen in de procedure van de Europese Commissie. Hoelang duurt zo'n procedure? Ik moet eerlijk zeggen dat ik daar zelf geen idee van heb.

07.05 **Siegfried Bracke** (N-VA): Quelle est la durée de la procédure de la Commission européenne?

07.06 Minister **Alexander De Croo**: Ik ook niet. Ik heb het aan mijn kabinetschef gevraagd en het antwoord was "lang". Ik weet niet of ik u daar veel mee help...

07.06 **Alexander De Croo**, ministre: En règle générale, ces procédures sont relativement longues.

07.07 **Siegfried Bracke** (N-VA): Mij hoeft u niet te helpen maar de betrokken mensen natuurlijk wel.

07.08 Minister **Alexander De Croo**: Over het algemeen duren dergelijke procedures lang. Meer kan ik daar niet over zeggen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Sonja Becq** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de regeling voor het onbeperkt bijverdienen" (nr. 16225)
- de heer **Wouter De Vriendt** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het advies van de Raad van State over onbeperkt bijverdienen" (nr. 16319)
- de heer **Siegfried Bracke** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de regeling van vrijwillig werken tijdens pensioen" (nr. 16333)

08 **Questions jointes de**

- Mme **Sonja Becq** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réglementation relative aux revenus d'appoint illimités" (n° 16225)

- **M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'avis du Conseil d'État sur les revenus d'appoint illimités" (n° 16319)**
- **M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réglementation du travail bénévole des pensionnés" (n° 16333)**

08.01 Sonja Becq (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, via de kranten vernemen wij dat de Raad van State een advies heeft uitgebracht over een wetsontwerp waarvan de kern al in het regeerakkoord vervat was, met name het vrijwillig werken na de pensioenleeftijd, wat wij nogal genoegzaam het onbeperkt bijverdienen na de pensioenleeftijd noemen.

Er is blijkbaar wat discussie over wat werken na de pensioenleeftijd van 65 jaar precies inhoudt. Betekent het werken na een volledige loopbaan van 45 jaar? Ik heb begrepen dat in het ontwerp zowel wordt rekening gehouden met de loopbaan als met de leeftijd. Op grond van de discussie die wij vroeger hebben gevoerd, bepaalt het ontwerp ook dat mensen na hun pensioen beperkt kunnen bijverdienen, maar dat zij hun pensioen volledig kwijtspelen als het beperkt bedrag wordt overschreden, terwijl wij altijd hebben gepleit voor een proportionele vermindering van het pensioen. Daarnaast was er de vraag om, na een volledige pensioenperiode, onbeperkt te kunnen bijverdienen.

Blijkbaar zou de Raad van State kritiek hebben omtrent de voorwaarden, maar wij beschikken niet over dat advies van de Raad van State.

Mijnheer de minister, kunt u wat uitleg geven over de argumentatie van de Raad van State? Er is bijvoorbeeld ook kritiek van de artsen, die gezien hun lange studieperiode pas laat kunnen beginnen werken. De vraag is of dat probleem via dit ontwerp moet worden opgelost, of dat er andere mogelijkheden bestaan om effectief rekening te houden met studies of werk dat als studie wordt beschouwd.

Zult u, naar aanleiding van de opmerkingen van de Raad van State, aanpassingen doorvoeren aan het ontwerp? Staat het advies de uitvoering van het regeerakkoord in de weg?

08.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik sluit mij aan bij de vragen van mevrouw Becq. Zij heeft de hele historiek geschetst.

Wij moeten inderdaad een en ander uit de pers vernemen, met name dat de Raad van State bezwaren zou hebben bij een voorontwerp van wet over het onbeperkt bijverdienen na het pensioen. De kritiek zou zich vooral richten op de dubbele voorwaarde van pensioenleeftijd en aantal loopbaan jaren. Het zou gaan om de gekoppelde voorwaarde van 65 jaar pensioenleeftijd en 42 jaar loopbaan, terwijl anderen voor of/of in plaats van en/en pleiten.

Wat zijn de precieze bezwaren van de Raad van State?

Op welke manier wilt u aan de bezwaren tegemoetkomen?

08.03 Siegfried Bracke (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het probleem is al uiteengezet. U hebt ook letterlijk verklaard dat indien wij er niet in slagen om vóór eind 2013 de regeling aan te passen, wij met dit dossier zeker klaar moeten zijn tegen het voorjaar

08.01 Sonja Becq (CD&V): Le Conseil d'État a formulé un avis sur le projet de loi relatif aux revenus d'appoint après l'âge de la pension. Ce projet tiendrait aussi compte du fait que le pensionné a une carrière complète ou incomplète. Les personnes dont les revenus d'appoint seraient trop importants risqueraient de perdre la totalité de leur pension. Nous avons toujours préconisé une réduction du montant de la pension proportionnelle au montant des revenus d'appoint. Le Conseil d'État critiquerait les conditions formulées dans le projet en question.

Quelle est l'argumentation du Conseil d'État? Sera-t-il aussi tenu compte de la durée des études pour calculer la durée d'une carrière de manière à répondre aux critiques des médecins, notamment? Le projet sera-t-il encore modifié en fonction de l'avis du Conseil d'État? Cet avis fait-il obstacle à l'exécution de l'accord de gouvernement?

08.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le Conseil d'État aurait formulé des objections sur avant-projet de loi concernant les revenus d'appoints illimités après la pension. Sa principale objection porte sur le lien établi entre le critère de 65 ans pour l'âge de la retraite et une carrière de 42 ans.

Quelles sont précisément les remarques du Conseil d'État et comment le ministre compte-t-il y répondre?

08.03 Siegfried Bracke (N-VA): Le ministre a précédemment déclaré qu'il comptait boucler ce dossier d'ici au printemps 2014.

van 2014. In principe heeft het tijdstip geen invloed, omdat er toch een opbouw in de loop van het jaar is.

Sera-t-il en mesure de respecter cette échéance?

Wanneer zult u een en ander voor elkaar krijgen?

Wilt u voor betrokkenen duidelijkheid verschaffen?

08.04 Minister **Alexander De Croo**: Mijnheer de voorzitter, in essentie maakt de Raad van State de opmerking dat het invoeren van de loopbaanvoorwaarde van 42 jaar voor het onbeperkt bijverdienen onvoldoende gemotiveerd is. Aldus luidt de opmerking van de Raad van State.

08.04 **Alexander De Croo**, ministre: Le Conseil d'État épingle l'absence de motivation suffisante de l'instauration du critère de 42 ans de carrière. Nous analysons l'avis. Le CNT a également été consulté et je ne manquerai pas de m'inspirer de ces deux avis pour présenter un projet adéquat au gouvernement. Le critère des 42 ans de carrière est inscrit dans l'accord de gouvernement que j'ai tenu à exécuter en toute loyauté.

Wij bestuderen nu het advies van de Raad van State. Er werd ook aan de NAR om advies gevraagd over dit ontwerp. Vanzelfsprekend zal ik met beide adviezen rekening houden en een aangepast ontwerp aan de regering voorstellen.

Ik wijs erop dat de loopbaanvoorwaarde van 42 jaar deel uitmaakt van het regeerakkoord, dat ik loyaal heb willen uitvoeren.

Les organismes de pension calculent actuellement le surcoût lié à la suppression de la condition de carrière de 42 ans.

Het schrappen van de loopbaanvoorwaarde van 42 jaar, mocht dat gebeuren, zou alleszins meerkosten met zich meebrengen. Een schrapping zou er immers in resulteren dat alle 65-plussers die nu nog aan het werk zijn en ervoor kiezen om meer dan de toegelaten grenzen te verdienen, en die dus hun pensioen momenteel dus niet opnemen, onmiddellijk met pensioen zouden gaan. Die meerkosten worden momenteel berekend door de drie pensioeninstellingen.

En ce qui concerne le calendrier, j'attends l'avis du CNT. Le Comité A devra ensuite rendre un avis et la deuxième lecture interviendra après.

Mijnheer Bracke, wat uw vraag over de timing betreft, ik wacht op het advies van de NAR. Dan volgt het Comité A en daarna de tweede lezing.

08.05 **Sonja Becq** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik begrijp dat in het advies van de NAR niet staat wat ik in sommige kranten heb gelezen, met name dat men de leeftijd van 65 moet gebruiken.

08.06 Minister **Alexander De Croo**: (...)

08.07 **Sonja Becq** (CD&V): Ik bedoelde inderdaad het advies van de Raad van State.

08.07 **Sonja Becq** (CD&V): J'ai lu dans la presse que le Conseil d'État avait préconisé de supprimer la condition de carrière et de tenir compte de l'âge de la retraite uniquement. Cette information n'est donc pas exacte, apparemment.

Ik had uit de kranten begrepen dat de loopbaanvoorwaarde op zich in vraag werd gesteld, maar dat is dus niet zo, als ik u goed begrijp. Het gaat dus enkel over het feit dat er over 42 jaar gesproken wordt?

08.08 Minister **Alexander De Croo**: En onvoldoende gemotiveerd.

08.08 **Alexander De Croo**, ministre: Le Conseil estime que la condition de carrière est insuffisamment motivée.

08.09 **Sonja Becq** (CD&V): Het feit dat 42 jaar wordt in aanmerking genomen, moet men dus meer motiveren ofwel moet men

08.09 **Sonja Becq** (CD&V): Il y a également des gens qui n'ont pas

automatisch terugvallen op de leeftijd van 65 jaar. Ik stelde die vraag nogal uitdrukkelijk, omdat CD&V de nadruk legt op de loopbaan. Er zijn mensen die vroeger zijn beginnen te werken en misschien al 44 of 45 jaar werkzaam zijn, maar nog geen 65 jaar oud zijn en daarvan dan geen gebruik zouden kunnen maken.

Ik ben mij anderzijds ook wel bewust van de problematiek van mensen die pas veel later kunnen beginnen te werken, omdat zij langer studeren. Zij hebben wel langer genoten van een overheidsop treden via het onderwijs, maar als er daar anomalieën zijn, dan meen ik dat wij die niet via het bijverdienen na het pensioen moeten oplossen. Die problemen moet men kunnen oplossen binnen de voorwaarden, wanneer men een volledige loopbaan beëindigd heeft.

Ik begrijp dat u voortwerkt om aan het regeerakkoord te voldoen.

08.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Misschien kunnen wij veeleer parallellen trekken met de regeling voor het vervroegd pensioen. Misschien kunnen wij in de leeftijdsvoorwaarde van 62 jaar en de loopbaanvoorwaarde van 40 jaar naar synergie zoeken om het onbeperkt bijverdienen mogelijk te maken. Ik wil er alleszins voor pleiten om de loopbaanvoorwaarde niet te laten vallen. Ik vind het, integendeel, een belangrijk principe om veel meer te kijken naar het aantal gewerkte jaren dan naar de leeftijd of de pensioenleeftijd.

Ik begrijp de bekommernissen van een aantal belangenorganisaties wel, maar ik vind het een billijk principe dat mensen die vroeger beginnen te werken ook vroeger met pensioen kunnen en daarna dan ook vroeger onbeperkt kunnen bijverdienen. Ik zou dus zeker blijven focussen op de loopbaanvoorwaarden, in plaats van die af te zwakken.

08.11 Siegfried Bracke (N-VA): Mijnheer de minister, het is *work in progress*. Het enige wat ik nog wil weten — ik ben namelijk absoluut geen jurist — is wat “onvoldoende gemotiveerd” precies wil zeggen.

Moet men er dan een uitleg bij verzinnen waarom het precies 42 jaar is en niet 41 of 43 jaar?

08.12 Sonja Becq (CD&V): (...)

08.13 Siegfried Bracke (N-VA): Zullen wij het zo doen?

08.14 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): (...)

08.15 Siegfried Bracke (N-VA): Collega De Vriendt, ik voel mij perfect op mijn gemak wat dat betreft.

In alle ernst, wat zou een voldoende motivering kunnen zijn?

08.16 Minister Alexander De Croo: Onvoldoende motivatie is een antwoord dat men vaak van de Raad van State krijgt. Wij zijn het aan het bestuderen. Wij wachten op het advies van de NAR en zullen zien

encore 65 ans mais ont déjà une carrière de 44 ou 45 ans. Ils n'entreraient pas en ligne de compte. Il y a par ailleurs de nombreuses personnes qui ont commencé à travailler tard parce qu'elles ont étudié plus longtemps. Toutefois, s'il y a certaines anomalies liées au fait que ces personnes ont ainsi bénéficié plus longtemps d'un coup de pouce de l'État, ces anomalies ne doivent pas être palliées par l'exercice d'une activité complémentaire après la pension.

08.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): La réglementation relative à la retraite anticipée tient compte d'une condition d'âge de 62 ans et d'une condition de carrière de 40 ans. Nous devrions peut-être appliquer les mêmes conditions pour régler le revenu d'appoint après la pension. J'estime en tout cas que le nombre d'années de travail est plus important que l'âge de la retraite.

08.11 Siegfried Bracke (N-VA): Que signifie exactement l'expression “insuffisamment motivée”?

08.16 Alexander De Croo, ministre: Cette expression est souvent utilisée dans les avis du

welke richting hij ons aanraadt.

Het feit dat er een loopbaanvoorwaarde bestaat, kan men volgens mij moeilijk in vraag stellen. Heel ons pensioensysteem is gebouwd rond loopbaan- en leeftijdsvoorwaarden. Dat is eigen aan ons pensioensysteem. Het gaat echt wel over het feit dat er meer motivering of een betere motivering moet zijn.

Mijnheer De Vriendt, mochten wij de leeftijdslimiet op de leeftijd voor het vervroegd pensioen zetten, dan garandeer ik u dat iedereen vervroegd met pensioen zal gaan. Als ik 62 ben en ik mag onbeperkt bijverdienen vanaf die leeftijd, dan werk ik tot 65, maar dan neem ik onmiddellijk mijn pensioen. Dan zouden wij echt een ontplofing krijgen op budgettair vlak. De betrachting is evenwel om de effectieve pensioenleeftijd omhoog te krijgen. Het lijkt mij dus zeer gevaarlijk om die deur open te zetten.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de sociale zekerheid voor gepensioneerde grensarbeiders" (nr. 16230)

09 Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la sécurité sociale pour les travailleurs frontaliers retraités" (n° 16230)

09.01 Sonja Becq (CD&V): Mijnheer de minister, mijn vraag heeft te maken met de toepassing van de Europese verordening op personen die een pensioen uit een andere lidstaat ontvangen, en meer bepaald over Belgische burgers die geen Belgisch pensioen uitbetaald krijgen maar wel de Nederlandse AOW. Volgens de Europese verordening vallen zij onder het Nederlandse socialezekerheidsstelsel, wat als gevolg heeft dat zij een hoge premie zullen moeten betalen onder de Nederlandse zorgverzekeringwet.

Daarnaast heeft hun recht op AOW, hoe klein ook, echter tot gevolg dat hun echtgenote niet meer als persoon ten laste kan worden beschouwd voor de Belgische ziekteverzekering.

Het komt regelmatig voor dat vrouwen verzaken aan hun Belgisch pensioen ten voordele van het gezinspensioen van hun echtgenoot. Mensen in deze situatie krijgen geen Belgisch pensioen uitbetaald en gaan er financieel sterk op achteruit. In feite worden zij gestraft voor een vaak korte tewerkstelling in het buitenland.

Dit klinkt misschien nogal technisch. Het komt erop neer dat wie zelfs maar een klein pensioentje in Nederland opbouwt, gedupeerd is. Ik zie u knikken, dus u kent de kwestie. Anders zou ik ze met een voorbeeld illustreren.

Mijnheer de minister, bent u zich bewust van de gevolgen van de toepassing van deze Europese richtlijn? Ziet u een oplossing voor dit probleem? Zult u ter zake een initiatief nemen? Het probleem is mij gesignaleerd door mensen uit de grensregio.

Conseil d'État. J'estime que l'on peut difficilement remettre en question le fait qu'une condition de carrière a été fixée. Tout notre système de pension est en effet fondé sur des conditions de carrière et d'âge.

Si nous fixons les mêmes conditions que pour la pension anticipée, tout le monde partirait à la pension anticipée à 62 ans et percevrait des revenus d'appoint en sus de sa pension. C'est impossible pour des raisons budgétaires. Notre but est aux antipodes d'une telle évolution puisque ce que nous voulons, c'est relever l'âge effectif de la retraite.

09.01 Sonja Becq (CD&V): En vertu d'un règlement européen, les citoyens belges qui ne perçoivent pas de pension belge mais bien une pension AOW néerlandaise dépendent du régime de sécurité sociale néerlandais. Ils sont ainsi soumis au paiement d'une prime élevée. Leur droit à l'AOW implique également que leur époux ou épouse ne peut plus être considéré ou considérée comme une personne à charge pour l'assurance maladie belge. En conséquence, les personnes qui se constituent une pension, si minime soit-elle, aux Pays-Bas sont grugées.

Le ministre est-il conscient des conséquences de l'application de ce règlement européen?

Est-il à la recherche d'une solution?

09.02 Minister **Alexander De Croo**: De Europese verordening 883/2004 is op 1 mei 2010 in werking getreden en bepaalt welke socialezekerheidsregeling van toepassing is. De aanwijsregel daarbij heeft een exclusieve werking, wat inhoudt dat een persoon slechts aan de wetgeving van één lidstaat onderworpen is. Volgens de aanwijsregel is een persoon gerechtigd op een eigen pensioen dat betaald wordt ten laste van het woonland, op het vlak van ziekte verzekerd in dat woonland. Een persoon die gerechtigd is op een pensioen dat betaald wordt ten laste van een ander land dan het woonland, is op het vlak van ziekte verzekerd in het land dat het pensioen betaalt.

Een inwoner van België met een Belgisch pensioen en een Nederlandse AOW is op grond van die verordening in België verzekerd voor ziekte. Een inwoner van België met een Nederlandse AOW is op grond van die verordening in Nederland verzekerd voor ziekte. De Belgische pensioenreglementering houdt rekening met de voordeligste toestand voor de toekenning van het pensioen. Dit betekent dat bij de toekenning van het pensioen voor beide echtgenoten nagegaan wordt of het gezinspensioen, of het pensioen als alleenstaanden voordeliger is. Het meest voordelige bedrag wordt toegekend.

De Europese aanwijsregels zijn logisch in de internationale context. De oplossing moet gezocht worden in de nationale wetgeving, en meer bepaald in de individualisering van de rechten. Dit wil echter zeggen dat wij op het gebied van het gezinspensioen een zeer verre gaande stap zouden doen.

09.03 **Sonja Becq** (CD&V): Mijnheer de minister, ik begrijp dat uw antwoord geen antwoord is voor de mensen die momenteel in die situatie verkeren want ik wil samen met u wel voorstander zijn van een individueel pensioen. Ik meen dat wij dit allemaal zijn. Wij weten echter allemaal dat er nog een heel lange weg te gaan is om ervoor te zorgen dat dit individuele pensioen ook een leefbaar pensioen is voor koppels en dan vooral voor vrouwen die vaak thuis blijven, een stapje terugzetten en soms zelfs de zorg op zich nemen voor hun partner.

De vraag die vanuit de diensten die hiermee te maken krijgen, werd en wordt gesteld, is of er een piste kan worden overwogen waarbij men van het gezinspensioen een klein Belgisch pensioen kan aftrekken zodat een individueel pensioen kan worden gegeven aan die vrouwen. Als men van het gezinspensioen een individueel pensioen aftrekt, ontvangen zij wel een Belgisch pensioentje en dan moeten zij niet langer die hoge betaling doen voor die ziektekostenverzekering in Nederland.

09.04 Minister **Alexander De Croo**: Dit is volgens mij het onderzoeken waard.

09.02 **Alexander De Croo**, ministre: Le règlement européen 883/2004 est entré en vigueur le 1^{er} mai 2010. Conformément à ce règlement, une personne habitant en Belgique et percevant une pension belge ainsi qu'une AOW néerlandaise bénéficie de l'assurance maladie en Belgique, tandis qu'une personne habitant en Belgique et ne percevant qu'une AOW néerlandaise bénéficie de l'assurance maladie aux Pays-Bas. La réglementation belge en matière de pensions prend en considération la situation la plus avantageuse en matière de pension. Lors de l'octroi de la pension, les services vérifient pour les deux époux si la pension la plus avantageuse est celle de ménage ou celle d'isolé. Le montant le plus intéressant est octroyé.

Les règles européennes visant à déterminer quelle législation nationale est applicable dans telle ou telle situation sont logiques dans le contexte international. La solution doit provenir de la législation nationale, en particulier de l'individualisation des droits.

09.03 **Sonja Becq** (CD&V): Je soutiens également l'idée d'une pension individuelle, mais nous avons encore un très long chemin à parcourir pour que cette pension individuelle devienne viable pour les couples et, plus particulièrement, pour les femmes qui décident de travailler moins et parfois même d'assurer elles-mêmes les soins à leur partenaire.

Si l'on pouvait déduire une pension individuelle de la pension de ménage, les intéressés recevraient une petite pension belge et ne devraient plus verser cette somme importante pour cette assurance-maladie aux Pays-Bas.

09.04 **Alexander De Croo**, ministre: Cette piste mérite d'être examinée.

09.05 **Sonja Becq** (CD&V): Dank u, dan zal ik die vraag over een paar maanden herklasseren en terugkomen met een vraag over een stand van zaken.

09.06 Minister **Alexander De Croo**: Als ik hier dan nog ben.

09.07 **Sonja Becq** (CD&V): Ik vind dat niet grappig.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 **Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de automatische raming van de toekomstige pensioenrechten" (nr. 16242)**

10 **Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'estimation automatique des futurs droits à la pension" (n° 16242)**

10.01 **Sonja Becq** (CD&V): Verscheidene burgers van om en bij vijfenvijftig jaar lieten mij weten dat ze nog geen pensioenberekening hadden gekregen, terwijl ze dat wel hadden verwacht.

Ik dacht dat was voorzien in een automatische pensioenraming voor personen op de leeftijd van 55 en u zult mij corrigeren als ik mij vergis. Blijkbaar wordt er niets meer verstuurd tot er duidelijkheid is over de pensioenhervorming. Tenzij ik mij vergis, zijn we daar echter mee rond, of ik zit helemaal fout. Er is nu toch wel duidelijkheid over de pensioenberekening voor werknemers, zelfstandigen en ambtenaren.

Verstuurt de RVP momenteel nog automatische pensioenramingen? Eventueel, in welke gevallen wel en niet? Wat belet de RVP mogelijk om dat te doen? Wanneer zal hiermee opnieuw worden gestart?

Zullen vijfenvijftigplussers met een gemengde carrière één pensioenraming krijgen met de volledige gegevens van hun gemengde loopbaan? Welke barrières staan er nog in de weg?

Ik ben in blijde verwachting, want ik ben net de vijfenvijftig gepasseerd en kan dat dus zo mee volgen.

10.02 Minister **Alexander De Croo**: Ik denk dat u zelf veel expertise in huis hebt om een berekening te maken.

De reglementering bepaalt dat elke pensioeninstelling voor de wettelijke regeling die zij van ambtswege beheert, een loopbaanoverzicht en een raming toestuurt aan de 55-jarigen in de loop van de maand, volgend op de geboortedatum van de toekomstige gepensioneerde.

Dat men een loopbaanoverzicht toestuurt, laat toe dat de betrokken instelling na reactie van de burger proactief de pensioenverzekeringstijdvakken juist kan zetten, teneinde later een vlottere pensioentoekenning mogelijk te maken. Daarnaast geeft de instelling een pensioenraming op. Die raming houdt alleen rekening met de bekende, maar niet definitieve loopbaanelementen, baseert zich op een onzeker aantal jaren tot aan de pensioenleeftijd en gaat uit van de veronderstelling dat de situatie op de leeftijd van 55 jaar voortduurt tot 65 jaar maar terugrekenend naar 64, 63, 62, 61 en 60 jaar. De raming wordt opgemaakt krachtens de vigerende

10.01 **Sonja Becq** (CD&V): Qu'en est-il des estimations automatiques des futurs droits à la pension effectuées par l'Office National des Pensions (ONP)?

Quelle estimation peuvent escompter les plus de 55 ans ayant une carrière mixte?

10.02 **Alexander De Croo**, ministre: Dans le courant du mois qui suit leur 55^{ème} anniversaire, les travailleurs doivent recevoir de leur organisme de pension un récapitulatif de leur carrière ainsi qu'une estimation du montant de leur pension. Une éventuelle réaction du citoyen concerné permet d'apporter les corrections proactives nécessaires aux périodes d'assurance pension et de pouvoir ultérieurement accorder plus rapidement sa pension à ce citoyen. L'organisme de pension lui fournit par la même occasion une estimation du montant de sa pension n'incluant toutefois que les éléments de carrière déjà connus,

wetgeving.

Wat zijn de risico's van het versturen van een automatische raming? Het werken met een veronderstelling over een periode van tien jaar houdt begrijpelijkerwijze een bepaald risico in. Bij aangekondigde of in uitvoering zijnde pensioenhervormingen die de berekeningsregels en de toekenningvoorwaarden wijzigen, worden die risico's onaanvaardbaar groot. Daarom zijn de RVP en de RSVZ gestopt met het toezenden van automatische ramingen.

De PDOS heeft, omdat Capelo nog niet met de nodige loopbaangegevens gevoed is, nog nooit automatische ramingen kunnen versturen.

Waarom wordt het systeem nog niet heropstart? Eerst en vooral ontbreken de reglementaire teksten. De KB's over de gelijkgestelde periodes en de bonus zijn wel door de Ministerraad goedgekeurd, maar nog niet in het *Belgisch Staatsblad* verschenen. Zonder de definitieve reglementaire basis kan de administratie onmogelijk hervormingen in de ramingen verwerken.

Zodra de reglementaire teksten door de Ministerraad zijn goedgekeurd, kan de aanpassing van de informaticatoepassingen beginnen. De nieuwe voorwaarden inzake vervroeging, de nieuwe bonus en de nieuwe regeling inzake gelijkgestelde periodes met inbegrip van de overgangmaatregelen noodzaken ingrijpende aanpassingen van de ICT-systemen en vergen dat de programma's grondig worden getest.

Een aantal nieuwe gegevens, bijvoorbeeld de werkloosheid van de derde periode, de aangepaste regeling inzake loopbaanonderbreking en het onderscheid tussen het oude en het nieuwe tijdscrediet, het gemotiveerde tijdscrediet enzovoort moeten door de RVA via SIGeDIS worden aangeleverd. Hiervoor moeten nieuwe elektronische gegevensstromen worden gecreëerd.

De gegevens voor 2012 zullen pas in de jaarlijkse stroom van september 2013 beschikbaar zijn. Ze zijn dus momenteel niet bij de RVP bekend.

De administratie is terecht bevreesd om foute informatie aan burgers te geven. Men wil absoluut vermijden om toekomstige gepensioneerden op het verkeerde been te zetten.

Wanneer kan er opnieuw worden opgestart? Technisch zal dat wellicht kunnen vanaf mei of juni. Tegen dan zullen de informaticatoepassingen aangepast zijn. Niettemin onderzoeken wij of het wel opportuun is om de ramingen dan al op te starten.

Wij kunnen het jammer vinden, maar de meest gestelde vraag luidt: wanneer kan ik met vervroegd pensioen gaan. Bij gebrek aan een overzicht van de loopbaangegevens over de verschillende pensioenstelsels, inclusief gegevens uit het buitenland, is het antwoord op die vraag momenteel niet automatiseerbaar. Dat zal pas het geval zijn zodra de gemeenschappelijke loopbaandatabank en de pensioenmotor gebouwd zijn. Bovendien blijft er een grote toekomstige onzekerheid. Stel dat iemand op 55 jaar werkloos is. Die persoon kan twee jaar later eventueel in de derde periode

extrapolés jusqu'à l'âge de 65 ans, avec ensuite des conversions à 64, 63, 62, 61 et 60 ans.

La marge d'erreur dans ces estimations étant potentiellement très élevée lors de l'annonce ou de l'exécution de réformes du régime de pension, l'Office national des Pensions (ONP) et l'Institut national d'assurances pour travailleurs indépendants (INASTI) refusent désormais d'envoyer des estimations automatiques. Pour des raisons techniques, le Service des Pensions du Secteur Public (SPSP) n'a jamais été capable de les fournir.

Faute de textes réglementaires définitifs, le système n'a pas encore été relancé. Une fois que le Conseil des ministres aura adopté les textes, les applications informatiques pourront être adaptées aux nouvelles conditions en matière d'anticipation, de nouveau bonus et de nouvelle réglementation sur les périodes assimilées, mesures transitoires comprises.

De nouvelles données doivent également être fournies par l'ONEM par le biais de SIGeDIS, mais de nouveaux flux de données électroniques doivent être générés à cet effet.

Les données 2012 ne seront disponibles que dans le cadre du flux annuel de septembre 2013 et l'ONP ne les connaît donc pas encore.

Notre principale préoccupation est d'éviter à tout prix de fournir des informations erronées aux futurs pensionnés.

Un redémarrage devrait être techniquement possible d'ici mai ou juin et les applications informatiques seront adaptées d'ici là. À cette date, nous verrons s'il est possible de relancer effectivement les estimations.

Les questions concernent princi-

werkloosheid terechtkomen. Aan de eindmeet kan dat op jaarbasis gemakkelijk meer dan 1 500 euro verschil opleveren.

Wij zouden momenteel wel al een bijzonder loopbaanoverzicht en een raming van een pensioen op basis van de reeds opgebouwde rechten op de leeftijd van 55 jaar kunnen opsturen, dus zonder de voorafspiegeling tot aan de leeftijd van 65 jaar, maar dat is dan weer strijdig met de huidige reglementering. Het zou ook de burger op zijn honger laten. Het biedt immers geen antwoord op de belangrijkste vragen die burgers stellen. Bovendien lopen wij het risico dat een dergelijke onvolledige communicatie leidt tot een stortvloed aan vragen over de ingangsdatum van het pensioen of over bijkomende individuele ramingen. De al zwaar belaste pensioeninstellingen zouden dat momenteel niet aankunnen.

Belangrijk is dat de pensioeninstellingen PDOS, RSVZ en RVP tegen 2015 via een gemeenschappelijk onlineplatform de burger een geïntegreerd overzicht zullen kunnen geven van de loopbaangegevens, gekoppeld aan een unieke raming van het al opgebouwde pensioenbedrag, met een mogelijkheid van simulatie van toekomstige loopbaankeuzes en de weergave van de vroegste ingangsdatum van het pensioen. De interface zal dan op een voor de burger begrijpelijke wijze inzicht verschaffen in de link tussen de loopbaan, de pensioenleeftijd en de grootteorde van het toekomstig pensioenbedrag. Jaarlijks zal op MyPension ook een geraamd pensioenbedrag meegedeeld kunnen worden.

Het lijkt mij verstandig om de middelen waarover de pensioeninstellingen beschikken, prioritair in te zetten voor de realisering van dat project. Door de beschikbare middelen ook in te zetten voor tussentijdse en per definitie erg onvolledige en onvolmaakte alternatieven, dreigt het prioritair project immers vertraging op te lopen.

palement l'âge à partir duquel la pension anticipée peut être prise. Une réponse automatique ne pourra être fournie à cette question que lorsque la base de données commune des carrières et le moteur de pension seront opérationnels. En outre, l'estimation ne peut évidemment tenir compte d'éventuels changements intervenus dans la situation personnelle des intéressés après l'âge de 55 ans.

Nous pourrions aujourd'hui déjà envoyer un aperçu particulier de carrière et une estimation de la pension sur la base des droits déjà constitués, sans établir de projection jusqu'à l'âge de 65 ans, mais ce serait contraire à la réglementation actuelle et la réponse serait par définition incomplète. Par ailleurs, les organismes de pension déjà fortement sollicités auraient, en conséquence, encore plus de demandes à traiter.

Ce qui est important, c'est que d'ici 2015, le SdPSP, l'INASTI et l'ONP pourront fournir au citoyen, par le biais d'une plate-forme électronique commune, un aperçu intégré des données de carrière, ainsi qu'une estimation unique du montant de pension constitué et des possibilités de simulation. L'interface permettra d'établir clairement un lien entre la carrière, l'âge de la pension et l'ordre de grandeur du futur montant de la pension. MyPension pourra également fournir une estimation annuelle du montant de la pension. Il me paraît opportun d'affecter prioritairement les moyens des organismes de pension à cet objectif.

10.03 **Sonja Becq** (CD&V): Mijnheer de minister, ik begrijp uw antwoord. U hebt uiteraard gelijk, want ook ik stel vast dat de vraag wanneer men met pensioen kan gaan, het meest gesteld wordt. Dat is immers niet zo duidelijk.

Een bijkomende vraag die wel vaker wordt gesteld, is wat de gevolgen zijn voor het pensioen als men deeltijds gaat werken om bijvoorbeeld mee voor de kleinkinderen te zorgen en of dat wel een goed idee is, dan wel of men beter vervroegd met pensioen gaat. Die overwegingen maken toekomstige pensioneerden wel vaker.

Ik kan er dus begrip voor opbrengen dat het toesturen van automatische ramingen verlies aan tijd en middelen betekent, terwijl u die nodig hebt voor het grote werk. Anderzijds, wie met vragen zit, moet daarop een antwoord krijgen, om keuzes te kunnen maken. Overigens, niet alle vijfenvijftigjarigen stellen vragen over hun toekomstig pensioen. Ik denk dus dat u een tussenweg moet vinden.

Ik kijk wel vol verwachting uit naar 2015.

Wij zijn al lang vragende partij voor een systeem waardoor werknemers onmiddellijk de gevolgen op lange termijn kennen van beslissingen om een stap opzij te zetten, of minder te gaan werken of zelfs naar een ander soort job over te stappen, ook al is men natuurlijk nooit honderd procent zeker van een job. Het moet mogelijk worden dat men zelf op basis van informatie over het verleden simulaties uitvoert, eventueel via het internet, met eventuele ondersteuning van organisaties die daarin beslagen zijn.

10.04 Minister **Alexander De Croo**: Individuele ramingen blijven natuurlijk mogelijk via nummer 1765, alhoewel er momenten zijn waarbij de werklast heel hoog is. Dat kan ook via de pensioenpunten, waarvan er veel zijn en waarvan ik weet dat zij heel wat soortgelijke vragen krijgen. Men kan daar soms heel snel antwoorden, maar men krijgt er soms ook heel complexe dossiers waarvoor een antwoord enige tijd vergt.

10.04 **Alexander De Croo**, ministre: Il est bien entendu toujours possible d'obtenir une estimation individuelle en contactant le numéro 1765, mais il faut tenir compte du fait que la charge de travail des collaborateurs qui traitent les demandes introduites via ce numéro est parfois très élevée. Le citoyen peut également s'adresser à l'un des nombreux Pointpensions, même si la réponse se fera parfois attendre dans les dossiers très complexes.

10.05 **Sonja Becq** (CD&V): Er zal dus niet voor mei of juni informatie voorhanden zijn en als die er al is, dan nog twijfelt u eraan of u dat zult opstarten?

10.06 Minister **Alexander De Croo**: Dat is geen slechte samenvatting.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 **Vraag van de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de verschillende levensbewijzen van de verschillende pensioenadministraties" (nr. 16316)**

11 **Question de M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les divers certificats de vie demandés par les différentes administrations des pensions" (n° 16316)**

11.01 **Siegfried Bracke** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, een gepensioneerde die in het buitenland verblijft en een pensioen krijgt van een Belgische pensioenadministratie moet periodiek een zogenaamd levensbewijs aan de pensioenadministratie bezorgen, om zo te laten weten dat hij of zij nog in leven is. Nu blijkt dat de verschillende pensioendiensten een verschillende periodiciteit hanteren inzake die levensbewijzen.

11.01 **Siegfried Bracke** (N-VA): Le titulaire d'une pension de retraite belge qui réside à l'étranger doit envoyer périodiquement un certificat de vie à l'administration des pensions. Il semble toutefois que les différentes administrations des pensions utilisent toutes une

Kunt u de verschillende procedures van de diverse pensioenadministraties toelichten, met onderscheid in periodiciteit, maar ook met het onderscheid naargelang het land van verblijf, naargelang het feit of het pensioen op een Belgische of een buitenlandse rekening wordt gestort, met onderscheid naargelang de modaliteiten van stopzetting enzovoort?

Bovendien, is het juist dat mensen met een gemengde loopbaan die in het buitenland verblijven ten aanzien van die verschillende instanties verschillende keren moeten laten weten dat ze nog in leven zijn? Om het een beetje lapidair te zeggen, als iemand dood is, lijkt het mij interessant om dat dubbel te checken, men weet maar nooit, maar dubbel checken als iemand in leven is, lijkt mij wat overdreven.

Het heeft nog een ander aspect, namelijk de dienstverlening ten opzichte van de betrokkene. In deze tijden zou het toch moeten kunnen dat dit bijna automatisch, met één klik wordt doorgestuurd aan de andere.

11.02 Minister **Alexander De Croo**: Gepensioneerde werknemers en zelfstandigen die niet in België gedomicilieerd zijn, moeten elk jaar een levensbewijs leveren. Vermits de RVP de betalingen van de pensioenen voor werknemers en zelfstandigen verzekert, volstaat een levensbewijs voor beide regelingen. Dit formulier wordt jaarlijks opgestuurd en moet binnen de 30 dagen worden teruggestuurd naar de RVP.

Indien het levensbewijs niet binnen de vereiste termijn is teruggestuurd, wordt de betaling van het pensioen automatisch geschorst. De betalingen, inclusief de achterstallen, worden pas hervat op het ogenblik van ontvangst van bewijs.

De pensioendienst voor de overheidssector laat zijn pensioenen nog steeds betalen door de CDVU van de FOD Financiën. Voor pensioenen ten laste van de Staatskas gelden bijzondere regels voor gepensioneerden die in het buitenland zijn gedomicilieerd. Bij betaling op een Belgische rekening moet de gepensioneerde zesmaandelijks een levensbewijs aan de administratie toesturen. Bij betaling op een buitenlandse rekening moet aan de Rekenplichtige der Geschillen maandelijks een levensbewijs worden toegezonden en wordt de betaling afhankelijk gesteld van de ontvangst van het levensbewijs.

Er lopen momenteel onderhandelingen tussen de PDOS en de FOD Financiën voor een overname van de CDVU-Pensioenen. Na deze overname kunnen de verschillen inzake betaling tussen de pensioenstelsels van de privé- en de overheidssector worden geharmoniseerd. Daarbij moet er een evenwicht worden gevonden tussen een degelijke controle en het vermijden van administratieve overlast voor de burgers.

Volledigheidshalve kan ik hieraan toevoegen dat in België de gepensioneerden geen levensbewijs moeten opsturen omdat zowel de RVP, de PDOS als de CDVU automatisch door het Rijksregister op de hoogte worden gebracht van een verandering van woonplaats, burgerlijke staat, nationaliteit en overlijden.

De RVP heeft bilaterale akkoorden onderhandeld met Duitsland, Nederland, het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten om de

périodicité différente.

Le ministre peut-il expliquer les différentes procédures qui existent et indiquer si une distinction est opérée selon le pays de résidence ou le compte sur lequel la pension est versée? Est-il vrai que les travailleurs ayant eu une carrière mixte et résidant à l'étranger doivent fournir à chaque administration des pensions un certificat de vie et que cette information n'est pas transmise automatiquement?

11.02 **Alexander De Croo**, ministre: Les travailleurs salariés et indépendants qui ne sont pas domiciliés en Belgique doivent apporter chaque année, tous régimes de pension confondus, une preuve de vie. Ils doivent pour ce faire renvoyer dans les 30 jours le formulaire que leur adresse l'Office national des Pensions. À défaut, le paiement de la pension est automatiquement suspendu et ne reprend qu'une fois la preuve de vie reçue. Les pensionnés domiciliés en Belgique sont exonérés de cette obligation.

Les pensions payées par l'État sont soumises à des règles particulières. Elles sont payées par le Service central des dépenses fixes-Pensions (SCDF) du SPF Finances à la demande du Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP). Si la pension est versée sur un compte bancaire belge, le pensionné doit apporter une preuve de vie tous les six mois, tous les mois si la pension est payée sur un compte étranger. Le SdPSP négocie actuellement une reprise du SCDF par le SPF Finances. Dès que l'opération aura été réalisée, les régimes de paiement des pensions des secteurs privé et public pourront être harmonisés et un juste équilibre pourra être établi entre la nécessité d'un contrôle correct et

gegevensuitwisseling voortaan elektronisch te laten verlopen. Deze akkoorden zullen in een volgend stadium worden uitgebreid tot Frankrijk, Italië en Spanje. Het toenemend aantal bilaterale akkoorden zal toelaten dat binnen drie à vier jaar ongeveer tachtig procent van de gegevensuitwisseling elektronisch zal kunnen verlopen.

Na de overname van de CDVU-Pensioenen zal de PDOS zich aansluiten bij het initiatief van de RVP inzake elektronische gegevensuitwisseling. Dit zal een grote stap vooruit zijn voor de rechthebbenden.

la suppression de tracasseries administratives pour les citoyens.

L'ONP a signé des accords bilatéraux pour l'échange de données électroniques avec l'Allemagne, les Pays-Bas, le Royaume-Uni et les États-Unis. Ils seront étendus à la France, à l'Italie et à l'Espagne. Dans 3 à 4 ans, les échanges de données seront à 80 % électroniques. Après la reprise du SCDF Pensions, pour procéder aux échanges de données électroniques, le SdPSP se connectera auprès de l'ONP.

11.03 Siegfried Bracke (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord.

Aan de ene kant heb ik een gevoel dat ik in deze commissie al vaker heb gehad, namelijk of dat nu allemaal nog moet gebeuren. Is dat niet allang in orde? De computer bestaat immers al langer dan sinds vorig jaar. Maar goed, er wordt werk van gemaakt en ik juich dat toe.

Anderzijds, is mij nog iets opgevallen. U noemt een aantal landen maar ik kan mij voorstellen dat men in de praktijk dat soort toestanden heel veel heeft en nog zal krijgen met landen als Turkije en Marokko. Ook daar zal men natuurlijk een oplossing voor het probleem moeten gaan verzinnen. Het gaat vanzelfsprekend om Frankrijk, Spanje, Duitsland en Nederland maar ook om Turkije en Marokko omdat nogal wat landgenoten daar van hun pensioen genieten.

11.04 Minister Alexander De Croo: Wat betreft de elektronische gegevensstromen die wij opgezet hebben, komt er pas een stroming als het elektronisch wordt. Een aantal landen die u noemt zijn landen waar men nog met gegevens op papier werkt. Dan is het natuurlijk zeer moeilijk om een elektronische gegevensstroom op te zetten. Wij doen echter inspanningen om een elektronische gegevensstroom op te zetten met de landen waar de meeste rechthebbenden wonen.

11.03 Siegfried Bracke (N-VA): Nous devons probablement traiter souvent avec des pays comme la Turquie et le Maroc.

11.04 Alexander De Croo, ministre: Le flux d'informations électronique n'est évidemment possible qu'entre pays n'utilisant plus ni stylo ni papier. Nous nous efforçons de promouvoir le flux de données électronique avec les pays où résident la plupart des bénéficiaires.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het sociaal overleg over pensioenen" (nr. 16320)

12 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la concertation sociale relative aux pensions" (n° 16320)

12.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de regering en de sociale partners hebben naar verluidt een akkoord bereikt over de verhoging van de pensioenen voor 2013-2014. Wij hebben daar een en ander over kunnen lezen in de media.

12.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Il semblerait que le gouvernement et les partenaires sociaux aient conclu un accord relatif à l'augmentation des pensions pour 2013-2014.

Kunt u meedelen welke pensioenen met hoeveel zullen verhogen? Welke inspanning zal gebeuren voor de laagste pensioenen? Over welke pensioenen gaat het dan precies? Kunt u zeggen welke inspanning er zal gebeuren voor de IGO? Wat waren, met betrekking tot de verhoging van de pensioenen, de verzuchtingen van de sociale partners? Stond de regering op dezelfde lijn?

Quelles pensions augmentent et dans quelles proportions? Quels efforts seront fournis pour les pensions les plus faibles et pour les bénéficiaires de la GRAPA? Quelles étaient les aspirations des partenaires sociaux dans ce dossier? Le gouvernement était-il sur la même longueur d'ondes?

12.02 Minister **Alexander De Croo**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer De Vriendt, ik dank u voor uw vraag.

Ten eerste, de IGO gaat vanaf september 2013 met 2 % omhoog.

Er zijn een aantal maatregelen genomen. Ik zal ze even met u overlopen.

Er is een verhoging van het berekeningsplafond met 2 %, die van toepassing is voor nieuwe intreders. Er is een verhoging van alle minima met 1,25 %. Er is een verhoging van het minimumrecht per loopbaan eveneens met 1,25 %.

Er zijn ook twee cohorte verhogingen, zijnde een verhoging van de uitkeringen die vijf jaar geleden zijn ingegaan. Deze worden toegepast voor de uitkeringen die in 2008 zijn ingegaan en een jaar later voor de uitkeringen die in de loop van 2009 zijn ingegaan. Het gaat telkens om een verhoging met 2 %, wat een gewoonte is die in elke welvaartsenveloppe wordt opgenomen.

Er is eveneens een inhaaloperatie inzake de kleine minima voor werknemers, die aan de afschaffing van de prioriteit werknemerspensioenen is gekoppeld.

Er is nog een laatste element, zijnde de verhoging van het vakantiegeld. De sociale partners stelden voor het vakantiegeld van de gepensioneerde werknemers te verhogen. Het betreft de enige maatregel die voor alle gepensioneerden van toepassing is of zou moeten zijn. Alle andere punten die ik heb besproken, zijn immers ofwel minima ofwel cohorte verhogingen.

Het vakantiegeld is een forfaitair bedrag van 615 euro voor een alleenstaande en van 769 euro voor het gezin. Het vakantiegeld kan echter nooit hoger zijn dan het pensioenbedrag van de maand mei. Gepensioneerden met een pensioen dat lager is 769 euro of 615 euro, zullen dus niet kunnen genieten van de door de sociale partners voorgestelde verhoging van het vakantiegeld.

Bijvoorbeeld, stel dat er een verhoging van 615 euro naar 660 euro wordt doorgevoerd.

Welnu, iemand die een pensioen heeft dat lager is dan 600 euro, zou die verhoging nooit zien, omdat het vakantiegeld nooit hoger mag zijn dan het maandelijkse pensioenbedrag. Ik vond dat, als minister van Pensioenen, een probleem. Ik kan mij namelijk moeilijk indenken dat men een verhoging die op iedereen van toepassing is enkel zou toekennen aan mensen die een pensioen hebben dat hoger is dan

12.02 **Alexander De Croo**, ministre: La GRAPA augmentera de 2 % à partir de septembre 2013. Le plafond de calcul, applicable aux nouveaux bénéficiaires, sera relevé de 2 %. Tous les minimums seront majorés de 1,25 %. Le droit minimum par carrière sera également rehaussé de 1,25 %. Sont également prévues deux augmentations de cohorte, à savoir la majoration des indemnités entrées en vigueur il y a 5 ans. Ces mesures s'appliquent aux indemnités entrées en vigueur en 2008 et à celles entrées en vigueur un an plus tard, dans le courant de l'année 2009. Il s'agit chaque fois d'une hausse de 2 %, une habitude désormais intégrée dans chaque enveloppe bien-être.

Est également prévue une opération de rattrapage pour les petits minimums des travailleurs, liée à la suppression de la priorité travailleurs-pensions.

Le pécule de vacances est lui aussi majoré. C'est la seule mesure applicable à l'ensemble des pensionnés. Le pécule de vacances est un montant forfaitaire de 615 euros pour les isolés et de 769 euros pour les familles. Le pécule ne peut toutefois jamais dépasser le montant de la pension du mois de mai. Les retraités dont la pension est inférieure à 769 ou 615 euros ne pourront donc pas bénéficier de l'augmentation du pécule de vacances suggérée par les partenaires sociaux.

J'estime que cette situation est problématique puisque les très nombreuses personnes qui

615 of 769 euro, wetende dat er een grote groep mensen is die een zeer klein pensioen hebben.

Zoals u weet, zijn er mensen met pensioenen van 200 tot 500 euro, vaak omdat zij geen lange loopbaan hebben en dus niet voldoen aan de minimumvoorwaarde, namelijk 30 jaar gewerkt hebben, om recht te hebben op een minimumpensioen. Ik vond het bijzonder onrechtvaardig om die groep helemaal in de kou te laten staan. Vandaar heb ik mij daarvoor van in het begin ingezet.

Ik ben blij dat de coalitiepartners mij gevolgd zijn in een voorstel waarmee wij er wel voor zorgen dat de verhoging van het vakantiegeld voor iedereen van toepassing zal zijn. Dat wil zeggen dat de vroegere verhoging, enkel voor mensen met een pensioen hoger dan 615 euro, een verhoging van 10,5 % van het vakantiegeld in 2014, werd omgevormd naar een verhoging van het vakantiegeld in 2014 voor iedereen. Die verhoging van 10,5 % voor een bepaalde groep werd geconverteerd naar een verhoging van 8,6 % voor iedereen die recht heeft op vakantiegeld.

12.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw uitgebreid antwoord.

Ik zal het nog eens doornemen in het schriftelijk verslag.

Uw bekommernis is in elk geval de juiste. Een aantal pensioenen in ons land is nog altijd zeer laag en bevindt zich voor een aantal categorieën onder de armoededrempel. Het sociaal overleg voor 2013 en 2014 was en is dus een goede gelegenheid om daaraan iets te doen. De budgettaire omstandigheden zijn natuurlijk niet gunstig, in die zin dat deze regering heeft beslist om de totale enveloppe met 40 % te verminderen. Als men de verhogingen bekijkt, dan ziet men dat elke categorie bediend wordt, maar wel minimaal. Het gaat om 1 of 2 %.

Dan denk ik dat de belangrijkste inspanning zich toch zou moeten toespitsen op de laagste pensioenen, net degenen die niet in aanmerking komen voor het minimumpensioen. In belangrijke mate gaat het dan om vrouwen die onvoldoende hebben gewerkt om aan die voorwaarden te voldoen.

Ik dank u voor het antwoord.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "legerdienst en pensioenberekening" (nr. 16327)

13 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le service militaire et le calcul de la pension" (n° 16327)

13.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, de legerdienst betrof een verplichte afwezigheid van de arbeidsmarkt. Het is dan ook maar billijk dat deze periode in de pensioenberekening wordt gehonoreerd.

De mate waarin de legerdienst meetelt voor de pensioenberekening verschilt naargelang het statuut. De regeling voor ambtenaren is

perçoivent une très faible pension ne pourront précisément pas bénéficier de ce régime. Je n'ai dès lors pas ménagé mes efforts pour offrir une solution à ce groupe de personnes et je me félicite que chacun m'ait suivi dans cette démarche. Tout le monde bénéficiera dès lors d'une augmentation en 2014. La majoration de 10,5 % pour un groupe particulier a été convertie en une augmentation de 8,6 % pour tout citoyen pouvant prétendre à un pécule de vacances.

12.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Les circonstances budgétaires ne sont bien sûr pas favorables, de sorte que le gouvernement a décidé de réduire l'ensemble de l'enveloppe de 40 %. En ce qui concerne les augmentations, chaque catégorie en bénéficiera, mais ces hausses seront minimales puisqu'il s'agira de 1 ou 2 %.

L'essentiel de l'effort devrait porter sur les pensions les plus basses, à savoir bien souvent celles de femmes qui n'ont pas suffisamment travaillé pour pouvoir prétendre à une pension minimum.

13.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le degré de prise en compte du service militaire pour le calcul de la pension diffère selon le statut. Le ministre prendra-t-il des initiatives pour supprimer la discrimination établie entre les

bijvoorbeeld veel gunstiger en minder voorwaardelijk dan deze voor werknemers of zelfstandigen.

In welke mate vindt u zelf dat de legerdienst moet meetellen voor de pensioenberekening? In welke mate zult u initiatieven nemen om de discriminatie tussen de verschillende statuten weg te werken?

In antwoord op mijn eerdere schriftelijke parlementaire vraag zegt u dat dit dossier voor u afgesloten is omdat de dienstplicht lang geleden werd afgeschaft. Dat klopt niet. Iedereen die zijn dienstplicht heeft gedaan en nog niet op pensioen is, ziet zich met deze vraag geconfronteerd. De vraag rijst dus nog voor een paar decennia. Hoeveel mensen die hun dienstplicht hebben verricht, zijn op dit moment nog niet met pensioen, als u daarvan een cijfer kunt geven?

13.02 Minister **Alexander De Croo**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer De Vriendt, wij beschikken niet over cijfergegevens van mensen die hun dienstplicht hebben vervuld en die momenteel nog niet op pensioen zijn.

Er zijn inderdaad verschillen tussen de regeling van de werknemers en de zelfstandigen, enerzijds, en die van de ambtenaren, anderzijds. Werknemers en zelfstandigen moeten ofwel aan het werk zijn of zich bevinden in een gelijkgestelde periode voorafgaand aan de legerdienst of binnen de drie jaar na afloop van de legerdienst gedurende minstens een jaar tewerkgesteld zijn.

De pensioenen van werknemers en zelfstandigen zijn gestoeld op bijdragen. Het idee van de wetgever destijds was dat de bijdragen voldoende dicht bij de periode van legerdienst moeten liggen opdat deze laatste zou kunnen worden gelijkgesteld.

Voor ambtenaren gelden die voorwaarden niet. De legerdienst wordt automatisch gelijkgesteld. Het pensioen van ambtenaren is niet gestoeld op bijdragen, maar is een vorm van uitgesteld loon.

Er bestaan tal van verschillen tussen de pensioenstelsels. Deze verschillen hoeven geen discriminatie in de juridische zin van het woord te vormen. Verschillende situaties mogen immers op een ongelijke manier worden behandeld.

Anderzijds worden bestaande verschillen vaak als onbillijk gevoeld. Daarom is het voor mij een prioriteit om bij de uitvoering van de punten in het regeerakkoord stappen vooruit te zetten op het vlak van harmonisatie van de stelsels. Wij hebben dat gedaan bij de uitvoering van de pensioenhervorming, maar ook bij de voorstellen over de nieuwe bonus en de toegelaten arbeid die wij aan de regering hebben voorgelegd.

Ik heb niet de intentie om in deze moeilijke budgettaire tijden de gelijkstelling voor legerdienst uit te breiden. Ik denk wel dat het nuttig is om de globale problematiek van de gelijkstellingen te onderzoeken met het oog op toekomstige pensioenhervormingen.

Ik zal een commissie van experts 2020-2040 voor de hervorming van

différents statuts?

En réponse à une question écrite antérieure, vous aviez indiqué que vous considérez ce dossier comme clos, le service militaire ayant été supprimé il y a longtemps. Ce raisonnement ne tient pas tout à fait la route parce que toutes les personnes qui ont accompli leur service militaire et n'ont pas encore pris leur pension seront confrontées à cette discrimination. Combien de personnes ayant accompli leur service militaire n'ont-elles pas encore pris leur pension?

13.02 **Alexander De Croo**, ministre: Nous ne disposons pas de chiffres des personnes qui ont accompli leur service militaire et ne sont pas encore à la retraite actuellement.

Il existe effectivement des différences entre la réglementation pour les salariés et les indépendants et celle appliquée aux fonctionnaires. Les pensions des salariés et des indépendants sont fondées sur des cotisations, alors que la pension des fonctionnaires n'est pas fondée sur des cotisations mais est une forme de salaire différé.

Il existe beaucoup de différences entre les régimes de pensions. Ces différences ne constituent pas nécessairement une discrimination au sens juridique du terme. Des situations différentes peuvent en effet être traitées de façon différente.

Les différences existantes sont souvent considérées comme inéquitables. Ma priorité est dès lors de réaliser des avancées dans l'harmonisation des régimes. Je n'ai pas l'intention d'élargir l'assimilation pour le service militaire en ces temps budgétaires difficiles. Il est assurément utile d'examiner le problème global des assimilations en vue de futures réformes de pension. Je désigne-

de pensioenen aanstellen. Dit zal ongetwijfeld een van de thema's zijn die de aandacht van deze commissie zullen krijgen.

13.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, uw antwoord is natuurlijk vrij teleurstellend. U geeft zelf aan wat de verschillen zijn tussen de verschillende statuten, dat er voor ambtenaren in een andere regeling voorzien is dan voor werknemers en zelfstandigen. Toch zegt u dat u daaraan nu eigenlijk niets kunt doen. U laat die discriminatie, misschien niet in juridische zin, maar dan toch in de feitelijke zin van het woord, bestaan.

Het gaat over vrij veel mensen. U kunt geen cijfers geven, maar wij hebben eens de tabellen erbij genomen van al degenen die hun dienstplicht hebben verricht sinds 1968. Als men het berekent, moet men ongeveer tot dat jaar teruggaan. Dat zijn mensen die nog niet op pensioen zijn. Dat gaat dan, het is natuurlijk een grove schatting, over ongeveer 400 000 mensen.

Een belangrijk probleem zit bij degenen die een pensioenrecht hebben in het werknemersstatuut, maar die na hun legerdienst nog gingen studeren. Zij waren dus niet voordien tewerkgesteld en niet in de eerste drie jaren volgend op die legerdienst. Dat is een discriminatie ten opzichte van de ambtenaren. Eigenlijk zou het voorstel het volgende kunnen zijn, net als bij de ambtenaren: voor iemand die een recht op een werknemerspensioen opent, wordt de legerdienst de facto gelijkgesteld. Ook dat is nu het geval bij ambtenaren. Bij wie een ambtenarenpensioen krijgt, gaat men bekijken of die persoon zijn legerdienst heeft gedaan. Als dat zo is, wordt die meegeteld, ook al is de periode tussen de legerdienst en de tewerkstelling als ambtenaar vrij groot.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 11.49 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.49 uur.*

rai une commission d'experts 2020-2040 pour la réforme des pensions.

13.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le ministre laisse subsister une discrimination au sens réel du terme. Il s'agit d'environ 400 000 personnes, d'après une estimation rapide.

Un problème important concerne les personnes qui ont droit à la pension dans le régime des salariés mais qui ont poursuivi des études après avoir accompli leur service militaire.

Ma proposition consisterait, tout comme pour les fonctionnaires, à assimiler *de facto* le service militaire pour toute personne ouvrant le droit à une pension de travailleur salarié.